

BEZPŁATNA

Ziemia

SOCHACZEWSKA

Nr 15 (1501) 22.07.2025 r. ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

Lato seniora, lato juniora

Przez całe wakacje na miejskich placach zabaw odbywają się popołudniowe pikniki z grami, zabawami i konkurencjami sportowymi. W ramach Letniej Senioriady ratusz zaprasza na koncerty i wieczorne potańcówki. Z dobrej pogody korzystają także organizacje seniorskie organizujące pikniki połączone z tańcami, degustacją domowego smalcu i ciast. Letnia zabawa trwa w najlepsze



12 lipca wspólnie bawiły się rodziny na placu przy ulicy Mickiewicza, dzień później około czterdziścioro dzieci odwiedziło plac zabaw na osiedlu Korczaka, a 19 lipca animatorka Agata zaprosiła do wspólnej zabawy najmłodszych z okolic ulicy Kozubowskiego.

12 lipca pogoda nie była najlepsza, ale dzieciom z osiedla przy Mickiewicza w niczym to nie

przeszkadzało. Zabawa była świetna, a frekwencja dopisała. Następnego dnia dobre humory gościły na placu przy Korczaka. Była zabawa z bańkami mydlanymi, chustą i piłeczkami, tunel, parząca meduza, wyścigi w workach, pogoń za liskiem, przenoszenie węża na patyku na czas, berek i wiele innych. Każdy, bez względu na zajęte miejsce, mógł liczyć na butelkę wody

i słodką nagrodę ufundowaną przez sponsorów cyklu letnich zabaw. Tu pogoda pomogła w zabawie, a w rywalizację zaangażowali się także rodzice.

19 lipca podobnie było na placu zabaw przy ul. Kozubowskiego. Tam też zaproszono dzieci do wspólnych gier i konkurencji sportowych. A nie był to koniec letniej zabawy, bo wspólnie z rodzicami dzieci umówiły

się na „nocowanekę” w namiotach na placu zabaw.

Z dobrej pogody korzystają także seniorzy. Działający od czterech lat w Centrum Usług Społecznych w Sochaczewie Klub Senior+ zaprosił 15 lipca na doroczny piknik integracyjny „Lato, lato, ach to ty”. Wśród gości byli m.in. burmistrz Daniel Janiak, skarbnik miasta Jolanta Brzóska, naczelnik Wydziału Polityki Społecz-

nej i Ochrony Zdrowia Joanna Kamińska, dyrektor CUS Zofia Berent oraz dyrektorzy innych miejskich jednostek pomocy społecznej. Seniorzy zaprezentowali program artystyczny inspirowany twórczością Jana Brzechwy pt. „Witajcie w naszej bajce”. Później była degustacja własnych wypieków i wspólne tańce w altanie. Pogoda i humory dopisywały!

(mf)

Dziś w „Ziemi”

POLECAMY



Wielki powrót jelcza

Po kilku latach prac renowacyjnych Jelcz M11 wygląda jak nowy. Autobus retro znowu przewoził pasażerów

str. 3



Oczyszczalnie będą legalne

Na wrześniejszej sesji radni zajmą się uchwałą, na którą czekają właściciele przydomowych oczyszczalni

str. 5



Sochaczew pamięta

Wspólnie uczymy pamięć bohaterów, którzy wyruszyli na pomoc walczącej stolicy

str. 10



Doświetlenie dla 19 przejść?

Teraz wszystko w naszych rękach. Razem możemy zadbać o wspólne bezpieczeństwo. Głosowanie na projekt zgłoszony do Budżetu Obywatelskiego Mazowska rusza 25 lipca

str. 4 i 16

WAŻNE TELEFONY

Pogotowie ratunkowe 999**Policja**
997, 47 705-52-22**Straż pożarna**
998, 46 862-23-70**Pogotowie energetyczne**
991**Pogotowie gazowe** (Sime Polska)
602-343-343,
792-008-866**Urząd Miejski**
46 862-27-30,
46 862-22-35**Całodobowy telefon**
alarmowy Urzędu Miasta

46 862-36-82

Urząd Skarbowy
46 862-26-04**ZUS** 46 862-64-33**Starostwo Powiatowe**
46 864-18-40, 46 864-18-73**ZWiK** 46 862-82-30**Zgłaszanie awarii:**
sieci wodociągowej
668-453-422
sieci kanalizacyjnej
604-195-871Dodatkowo każdego dnia
po godz. 15.00 awarie można
zgłaszać pod numerami telefonów:SUW Płocka
46 811 16 44,
602 248 627SUW Chodaków 46 863 26 35,
662 294 742Oczyszczalnia ścieków
662 294 743**ZGK** 46 862-81-06,
46 862-93-14**ZKM** 46 862-99-27**Zgłaszanie awarii sieci**
oświetlenia ulicznego
698-088-755, 606-663-186**Szpital**
46 864-95-00, 46 864-96-00**USC** 46 862-23-02**Sąd Rejonowy**
46 862-32-64**PKP** 19-757**Koleje Mazowieckie**
22 364-44-44**MPT Taxi** 191-91**Taxi** 46 862-28-42**Taxi Nowa całodobowa**
888-766-600**PEC**
46 862-92-00, 604-206-108,**Muzeum Ziemi**
Sochaczewskiej
i Pola Bitwy nad Bzurą
46 862-33-09,**MOSiR** 46 862-77-59**SCK** 46 863-07-68**Centrum Usług Społecznych**
46 863-14-81,
46 863-14-82

Mamy 6 mln na nowe autobusy

Marszałek Mazowsza Adam Struzik podpisał 11 lipca w Płocku serię umów o przyznaniu 167 mln zł unijnego wsparcia na projekty ekologiczne, społeczne i drogowe. Wśród beneficjentów Funduszy Europejskich dla Mazowsza znalazł się Sochaczew. Do naszego budżetu trafi niemal 5,9 mln zł dotacji na zakup czterech nowych, zeroemisyjnych autobusów elektrycznych.

Daniel Wachowski

Przypomnijmy, że jesienią ub. roku ratusz opracował i złożył w Mazowieckiej Jednostce Wdrażania Projektów Unijnych wnioski o przyznanie prawie 5,9 mln dotacji na realizację zadania „Zielony Sochaczew – ekologiczny i konkurencyjny transport publiczny”. W marcu tego roku Jednostka ogłosiła, że nasz wniosek został zakwalifikowany do realizacji, a na liście rankingowej zajął bardzo wysoką, drugą pozycję.

Nasz samorząd kupi cztery zeroemisyjne autobusy elektryczne. Tego typu pojazdy to lepsza jakość powietrza, redukcja emisji CO², pyłów i innych szkodliwych substancji, redukcja hałasu, ale też poprawa jakości życia mieszkańców, komfortu jazdy i jakości transportu publicznego. Z pomocą Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027 miasto kupi dwa pojazdy Midi o długości 9 metrów, zabierające ponad sześćdziesięciu pasażerów, oraz dwa Mini o długości 7 metrów dla około trzydziestu osób. W planach jest też budowa dwóch dwustanowiskowych punktów ładowania pojazdów elektrycznych na terenie bazy ZKM.

Umowę w tej sprawie podpisali z marszałkiem burmistrz Daniel Janiak

i skarbnik Jolanta Brzóska, a podpisy złożyli w obecności wiceburmistrza Stanisława Wachowskiego, dyrektora ZKM Beaty Furman oraz naczelnika Wydziału Rozwoju i Funduszy Zewnętrznych Małgorzaty Przybylskiej. Jak powiedział Daniel Janiak, Sochaczew stawia na ekologię, na innowacje w transporcie publicznym, dlatego skutecznie korzysta z każdej szansy jaką dają Fundusze Europejskie dla Mazowsza.

- Panie marszałku, chciałbym za to wsparcie podziękować, nie tylko w swoim imieniu, ale także uczniów i ich rodziców, pracodawców i pracowników, pacjentów szpitala, ale też turystów odwiedzających Żelazową Wolę. Nowa flota w rękach ZKM to lepsza jakość komunikacji miejskiej, ograniczona emisja hałasu i spalin. Bardzo cieszy mnie też poziom dofinansowania naszego projektu, bo na samorząd przypadnie jedynie 15 proc. kosztów – mówił w czasie konferencji prasowej burmistrz Sochaczewa.

Poinformował także zebranych, że do Płocka, na test przed wielkim dniem premiery (13 lipca), przyjechał odrestaurowany siłami ZKM zabytkowy Jelcz M11. Zaprosił chętnych, by



po podpisaniu swych umów przeszli kilkaset metrów na parking przy płockim ZOO, weszli do pachnącego farbą jelicza, przypomnieli sobie młode czasy, gdy takimi autobusami dojeżdżało się do szkoły czy na stację PKP w drodze na uczelnię.

Dodajmy, że unijna dotacja pokryje 85 proc. kosztów kwalifikowanych zada-

nia o łącznej wartości 8,5 mln zł. O resztę, czyli zapłacenie VAT-u i o piętnasto-procentowy wkład własny musi zadbać miasto.

Oprócz Sochaczewa unijną dotację w wysokości 15 mln zł otrzymała gmina Brochów na budowę ponad pięciokilometrowej ścieżki

rowerowej biegnącej z Tułowic w kierunku Sochaczewa (w śladzie drogi wojewódzkiej 705), a z budżetu Mazowsza, w ramach programu Mazowsze dla Zabytków, 210 tys. zł przyznano parafii w Szymanowie na remont elewacji i wymianę okien w wieżach kościoła Wniebowzięcia NMP.

Tymczasowe trasy do końca wakacji

Od 16 lipca, ze względu na wprowadzoną czasową organizację ruchu w rejonie skrzyżowania ulic Gawłowskiej i Płockiej, (przebudowa odcinka ul. Gawłowsak), autobusy komunikacji miejskiej linii 3, 7 i 8 kursują objazdem wyznaczonym drogami gminnymi przez Altankę i Rozlazłów.

Autobusy linii 3 i 8 jadące z Chodakowa dojeżdżają do przystanku Szpital,



następnie jadą przez Altankę (przystanek Altanka), dalej przez Rozlazłów, następnie skracają w ul. Płocką (przystanek Płocka I).

Autobus linii 3 jadący rozkładowo przez Kuznecin pomija przystanek przy ul. Płockiej.

Autobusy linii 3, 7 i 8 kursujące z Centrum w kierunku Szpitala jadą ul. Płocką, następnie przez Rozlazłów, Altankę do Szpitala. Zatrzymują się na przystankach plac Kościuszki – Płocka tymczasowy – Płocka I – Altanka II – Szpital.

Autobus linii 3 jadący rozkładowo przez Kuzno-

cin pomija przystanek tymczasowy przy ul. Płockiej.

W związku z objazdem do końca wakacji autobusy ZKM będą pomijały przystanki Gawłowska k/apteki, Gawłowska/piekarnia, Gawłowska koło/PSS. Przywrócenie pierwotnej organizacji ruchu planowane jest na 31 sierpnia. Z uwagi na objazdy mogą nastąpić niewielkie opóźnienia w kursowaniu autobusów, za co przepraszamy.

ZKM Sochaczew

Miejska Audycja Samorządowa

W każdy wtorek i czwartek o 11:20 na antenie

radio **sochaczew** 94.5 FM
www.radiosochaczew.pl

Słuchaj także na **sochaczew.pl**

Ponad 300 klasyków i Jelcz M11

W niedzielę 13 lipca na targowisku miejskim przy ul. Pokoju odbyło się III Sochaczewskie Spotkanie z Klasykami – zlot zabytkowej motoryzacji organizowany przez stowarzyszenie Sochaczewskie Fiaty 126p we współpracy z miastem i partnerami. Tego dnia swoją premierę miał odrestaurowany przez ZKM autobus Jelcz M11, który zabierał pasażerów na sentymentalne przejażdżki po Sochaczewie.

Maciej Frankowski

Zarejestrowano ponad 300 zabytkowych pojazdów – samochodów i motocykli. Do Sochaczewa przyjechali pasjonaci motoryzacji z całej Polski, by zaprezentować swoje perełki. Na targowisku można było podziwiać pięknie zachowane i utrzymane: maluchy, motocykle i motorowery, traktory, wartburgi, syrenki, polonezy, strażackie żuki, a także zabytki sprowadzone z USA. Organizatorzy przygotowali konkursy dla uczestników oraz atrakcje dla rodzin z dziećmi – plecenie warkoczyków, klocki i zabawy, o co zadbał Klub Wolontariuszy CUS Sochaczew. Każdy mógł również zobaczyć przedmioty codziennego użytku pokazywane przez Objazdowe Muzeum PRL. Pojawiły się też food trucki, darmowa wata cukrowa oraz stoiska z gadżetami motoryzacyjnymi – ubraniami, tzw. resorakami i modelami samochodów.

W oficjalnym otwarciu zlotu wziął udział burmistrz Daniel Janiak, który podczas wydarzenia prowadził licytację przedmiotów przekazanych na rzecz Zosi Karlińskiej. W trakcie imprezy udało się zebrać ponad siedem tysięcy złotych. Wśród licytowanych przedmiotów znalazł się unikatowy, ręcznie wykonany przez pracownię Mistrzowski Graver herb Sochaczewa. Kupiła go wiceprzewodnicząca rady miejskiej Magdalena Zborow-



ską, reprezentującą grupę „Łączy nas Sochaczew”. Wspólnie z burmistrzem zdecydowali, że herb trafi do ratusza.

Ważnym punktem wydarzenia była pierwsza prezentacja odrestaurowanego Jelcza M11 z 1987 roku. Autobus jeździł na regularnych trasach w Sochaczewie przez 32 lata. Od listopada 2020 roku Zakład Komunikacji Miejskiej prowadził jego gruntowną renowację. Dużą w tym zasługą mechanika ZKM, sp. Sta-

niśława Pazdro, który znał ten model jak mało kto i był inicjatorem zachowania go jako zabytku. Po pięciu latach prac „wyszło cacko”! Jelcz M11 wrócił na trasę. Podczas III Sochaczewskiego Spotkania z Klasykami, jako autobus turystyczny, po raz pierwszy zabrał pasażerów w nostalgiczną przejażdżkę po mieście. Chętnych, by skasować okolicznościowy bilet w kasowniku-dziurkaczu, nie brakowało. Przy przystanku na ul. Pokoju pracownicy

ZKM roztawili stoisko, na którym przygotowali specjalną loterię z pytaniami o historię Jelcza. Promowali też aplikację Time4BUS z rozkładami jazdy w czasie rzeczywistym, która uwzględniała również kursy Jelcza M11 – nowej atrakcji turystycznej miasta.

W wieczór poprzedzający zlot, w sobotę 12 lipca, na targowisku zorganizowano pokaz kina samochodowego. Przyjechało około 120 aut. Organizatorzy zapewnili darmo-

wy popcorn i świetną atmosferę. Dzięki KinoChmurka.pl zmotoryzowani widzowie mogli obejrzeć na dużym ekranie klasykę polskiej komedii – „Chłopaki nie płaczą”, odbierając dźwięk za pośrednictwem radia samochodowego. W otwarciu wydarzenia uczestniczyli burmistrz – Daniel Janiak, kierownik Referatu Kultury i Turystyki – Julia Kuligowska oraz prezes stowarzyszenia Sochaczewskie Fiaty 126p – Jarosław Hawryszko.

– Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w wydarzeniach na miejskim targowisku. Wasza obecność i pasja do motoryzacji sprawiły, że ten dzień stał się wyjątkowy. Cieszymy się, że mogliśmy wspólnie podziwiać klasyczne samochody i dzielić się naszą miłością do motoryzacyjnej historii – podsumowali w mediach społecznościowych przedstawiciele stowarzyszenia Sochaczewskie Fiaty 126p.

KONDOLENCJE

Dariuszowi Miłkowskiemu

Dyrektorowi LO im. F. Chopina
w Sochaczewie

Wyrazy najgłębszego współczucia
z powodu śmierci

TATY

składa
Poseł na Sejm RP
Maciej Matecki

Dariuszowi Miłkowskiemu

Dyrektorowi LO im. F. Chopina
w Sochaczewie

z powodu śmierci

TATY

szczerze wyrazy żalu i współczucia
w tych trudnych chwilach przekazują

Burmistrz Sochaczewa Przewodniczący Rady Miejskiej
Daniel Janiak Sylwester Kaczmarek
wraz z radnymi Rady Miejskiej

Z całego serca dziękujemy wszystkim, którzy
uczestniczyli we mszy świętej i pogrzebie

S. T. P.

**Mieczysława
Miłkowskiego**

Dziękujemy za wsparcie w tak bolesnych
dla nas chwilach, za modlitwę, kondolencje
i wszelkie przejawy życzliwości, które nam
Państwo okazaliście.

Z wyrazami wdzięczności
Rodzina



Półkolonie zakończone

11 lipca w Szkole Podstawowej nr 3 zakończyły się półkolonie, w których wzięło udział 120 dzieci zakwalifikowanych przez pedagogów szkolnych.

Przed dwa tygodnie najmłodszy mieli zapewnione całodienne wyżywienie, a w programie zajęć m.in. wyjścia na basen, do kina Odeon, rozgrywki sportowe, konkursy, zabawy w grupach i na szkolnym boisku, wizytę w Krainie Przygód, wyjazd do ZOO w Płocku z przystankiem w McDonaldzie, wyjazd do Frajdalandii oraz Julinka.

W podsumowaniu dwutygodniowych zajęć uczestniczyła naczelniczka Wydziału Polityki Społecznej i Ochrony Zdrowia UM – Joanna Kamińska. Podziękowania wychowawcom ośmiu półkolonijnych grup wręczała wicedyrektor SP3 – Anna Gołębiowska. Dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i drobne upominki.

Półkolonie sfinansował samorząd miejski w ramach „Gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii dla Miasta Sochaczewa na lata 2022-2025”. Koszt zadania wyniósł 120 tys. zł.



Żłobek pożegnał absolwentów

Nie tak dawno witaliśmy się, gdy po raz pierwszy przekraczaliście próg naszego żłobka, a dziś nadziedliście czas pożegnania...

Kiedyś musiała nastąpić ta chwila i trzeba się było rozstać. Kadra żłobka i młodszy koledzy uroczystie pożegnali „żłobkowiczów”, którzy od września pójdą do przedszkola. Czas spędzony w placówce pozwolił im

dokonać wielu odkryć, były większe i mniejsze sukcesy, z których jeden wyjątkowo ważny. To spędzony wspólnie czas był niesamowitą przygodą, która dała wszystkim mnóstwo radości. Dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i książeczki. Wszyscy razem świetnie bawili się przy muzyce i w tej wesołej atmosferze życzyli sobie słonecznych wakacji i powodzenia w przedszkolu.



O stadionach, autobusach i doświetlaniu przejść

Doświetlenie dziewiętnastu przejść dla pieszych, postęp prac na stadionach oraz zakup czterech autobusów elektrycznych za 8,5 mln zł, to tylko część tematów omawianych 16 lipca podczas spotkania burmistrza z dziennikarzami lokalnych mediów.

Daniel Wachowski

Wraz z Danielem Janiakiem na pytania odpowiadali wiceburmistrz Stanisław Wachowski, skarbnik Jolanta Brzóska, sekretarz miasta Andrzej Wierzbicki, szefowe wydziałów polityki społecznej, sportu i kultury: Joanna Kamińska, Agata Kalińska i Julia Kuligowska.

Spotkanie rozpoczęło od omówienia postępu prac na dwóch obiektach sportowych przy ul. Warszawskiej i Chopina. Roboty idą sprawnie i zgodnie z założeniami poszczególne elementy projektu mają być oddawane do użytku etapami.

- Jesteśmy w trakcie odbioru boiska treningowego przy ul. Warszawskiej. Zostały już złożone dokumenty do straży pożarnej, do sanepidu i teraz czekamy na odbiór prac przez nadzór budowlany. Jednocześnie przygotowujemy dokumenty odbiorowe bieżni i boiska w Chodakowie. Ze względu na pogodę bieżnia nie do końca została wylana, ale przy lepszej aurze to kwestia kilku dni. Wówczas złożymy komplet dokumentów i prześlemy tę część obiektu sportowcom. Mam nadzieję, że we wrześniu udostępniemy boisko trawiaste wraz z bieżnią. Takie są założenia – mówił wiceburmistrz Stanisław Wachowski.

Zapewnił też, że w dobrym tempie idą prace przy budowie boiska ze sztuczną trawą, które od jesieni do wiosny ma być zadane balonem pneumatycznym.

- Wykonawca proponuje końcowy odbiór całej inwestycji realizowanej w Chodakowie wiosną 2026 roku - zamiast jesienią, co przewiduje umowa. Firma chce na tyle przyspieszyć, by dokumenty odbiorowe złożyć marcem a majem przyszłego roku - dodał wiceburmistrz.



Z kolei burmistrz Daniel Janiak poprosił dziennikarzy o pomoc przy promocji pomysłu, który do Budżetu Obywatelskiego Mazowsza wspólnie złożyła grupa mieszkańców, urząd miejski i radny sejmiku Michał Orliński. To „Bezpieczne przejścia dla pieszych DW 705 i DW 580”. Projekt zakłada doświetlenie 19 przejść dla pieszych zlokalizowanych na drogach wojewódzkich nr 580 i 705 przebiegających przez teren miasta Sochaczew oraz gminy Sochaczew (Żelazowa Wola). Jego wartość to 1,2 mln. Projekt przeszedł pozytywnie ocenę formalną i merytoryczną, za kilka dni będzie można na niego oddać głos.

- To 17 przejść dla pieszych na terenie miasta oraz dwa przy Domu Urodzenia F. Chopina w Żelazowej Woli. Miejskie przejścia ujęte w projekcie znajdziemy w Malesinie, Boryszewie, centrum miasta, w Chodakowie i Plecewicach. Projekt znacząco poprawiłby bezpieczeństwo mieszkańców i turystów. Bardzo nam na nim zależy oraz na tym, byśmy wszyscy zagrali w jednej drużynie. Chcemy doświetlić pasy nowoczesnymi lampami ledowymi - mówił Daniel Janiak.

Głosowanie rusza 25 lipca. Wespierać projekt bę-



dzie można m.in. podczas sierpniowego WSC Festiwalu.

- Liczę, że uda nam się wygrać ten projekt w Budżecie Obywatelskim Mazowsza i w przyszłym roku przebudujemy niemal dwadzieścia przejść w mieście i sąsiedniej gminie - dodał burmistrz.

I przypomniał, że z władzami Mazowsza zawarł już porozumienie o wspólnej przebudowie trzech neralgicznych przejść dla pieszych.

- Doświetlone zostaną zebry, gdzie zagrożenie dla pieszych jest największe. To przejścia w rejonie ul. Topolowej w Chodakowie, koło Żabki, przy ul. Olimpijskiej oraz w al. 600-lecia, koło apteki Serduszko. Przejścia będą doświetlone nie z budżetu obywatelskiego, ale z budżetu miasta i samorządu Mazowsza - podsumował Daniel Janiak.

Miasto zleci opracowanie projektów technicznych, a MZDW wprowadzi na plac budowy wykonawcę robót.

Powrócił również temat 5,9 mln unijnego wsparcia jakie miasto pozyskało na zakup czterech autobusów elektrycznych. W planie jest zakup mniejszych pojazdów, na mniej uczęszczane linie, bo takich obecnie brakuje Zakładowi Komunikacji Miejskiej.

- Pojazdy zasilą flotę ZKM w 2026 i 2027 roku, a to pozwoli mi wrócić do rozmów o nowej linii, jakie prowadzę z wiceburmistrzem Stanisławem Wachowskim i szefową ZKM Beatą Furman. Mieszkańcy zgłaszają taką potrzebę, a dodatkowe autobusy w dyspozycji zakładu na pewno ułatwią planowanie nowych tras i udoskonalanie już istniejących - zapewnił Daniel Janiak.

Oczyszczalnie będą legalne

We wrześniu radni miasta zajmą się uchwałą, która wyjdzie naprzeciw oczekiwaniom rodzin korzystających z przydomowych oczyszczalni ścieków. Zmiana przepisów obejmie tereny, gdzie nie ma miejskiej sieci kanalizacyjnej, nie planuje się jej budowy oraz te, gdzie sieć już jest, ale część właścicieli działek korzysta z wybudowanych wcześniej przydomowych oczyszczalni.

Daniel Wachowski

Obecnie całe miasto uznane jest za obszar aglomeracji, a na takim terenie, gdy samorząd ułoży w ulicy sanitarkę, bezwzględnie należy się do niej podłączyć. Jest tylko jeden wyjątek - nie trzeba korzystać z sieci ZWIK, jeśli na działce mamy instalację oczyszczającą ścieki w takim stopniu, jak oczyszczalnia miejska. Niestety tak wyśrubowany poziom niezwykle trudno osiągnąć. Z tego powodu, gdy wszedł w życie obowiązek zgłaszania ratuszowi przydomowych oczyszczalni ścieków, pojawił się problem, bo wiele z tych urządzeń kosztowało kilkadziesiąt tysięcy, działa sprawnie, ale nie spełnia restrykcyjnych norm obowiązujących w aglomeracjach.

Z inicjatywy burmistrza Janiaka, zaproponujemy radnym korektę uchwały wskazującej obszar aglomeracji. Zmienimy granice aglomeracji i wyłączymy z niej tereny, gdzie obecnie nie ma i nie przewiduje się budowy kanalizacji sanitarnej, bo jest to nieopłacalne albo bardzo trudne. To np. obszary objęte opieką konserwatorską, w pobliżu pomników przyrody, albo takie, gdzie sieć miała-



fot. Pixabay

by przechodzić pod mocno rozbudowaną infrastrukturą należącą do GDDKiA lub PKP. Z aglomeracji wyłączymy także pojedyncze działki, gdzie od lat funkcjonują przydomówki, a ich właściciele nadal chcą je użytkować. O zgłoszenie takich działek apelowaliśmy wiosną tego roku i otrzymaliśmy kilkadziesiąt zgłoszeń od mieszkańców - mówi wiceburmistrz Stanisław Wachowski.

Czy przyroda na tym straci? Nie, gdyż z przydo-

mych instalacji wstępnie oczyszczony osad i tak trafia wozem asenizacyjnym do oczyszczalni ścieków spełniającej surowe normy ekologiczne. Legalizując przydomowe oczyszczalnie na obszarach, gdzie ZWIK ma sieć sanitarną, ratusz wykonuje ukłon w kierunku mieszkańców, którzy na prywatną instalację wydali tysiące złotych, a po kilku czy kilkunastu latach użytkowania dowiedzieli się, że mieszkają w obszarze aglomeracji i muszą wykonać

przyłącze do miejskiej sieci. A pamiętajmy, że mówimy o urządzeniach sprawnych, szczelnych, ekologicznych, które mogą pracować jeszcze wiele lat.

- Chcieliśmy uchwałę wprowadzić do programu czerwcowej sesji, ale niestety była wtedy jeszcze w konsultacjach w Wodach Polskich. Dziś już mamy gotową treść, akceptację państwowego regulatora, możemy iść do radnych i rozwiązać ten problem - podkreśla Daniel Janiak.



85 ton do utylizacji

Wstępnie oszacowano, że w tym roku z sochaczewskich dachów usunięte zostanie 85 ton płyt eternitowych. Miasto rozstrzygnęło przetarg, który wskazał firmę odpowiedzialną za demontaż, przetransportowanie i unieszkodliwienie wyrobów zawierających azbest. Akcja ma potrwać do 31 października.

Eternit - popularny niegdyś materiał budowlany wykorzystywany głównie w pokryciach dachowych i elewacjach budynków, zawiera drobne włókna szkodliwe dla zdrowia, dlatego musi być usuwany przez wyspecjalizowane firmy. Choć akcja usuwania eternitu trwa od lat, nadal wiele tego materiału zalega na dachach domów, garaży i komórek, dlatego warto przypomnieć, że do programu może zgłosić się każdy mieszkaniec Sochaczewa. Lista zainteresowanych usunięciem eternitu tworzona jest przez cały rok. Usługa zdjęcia, opakowania, transportu i utylizacji płyt wykonywana jest bezpłatnie. W tegorocznym przetargu o umowę z miastem zabiegało pięć firm, a najkorzystniejszą ofertę złożyło PHU Piotr Ja-

czyński z Leszna (57,6 tys. zł). - W tym roku akcja przyspieszy, bo z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska otrzymaliśmy aż 50 tys. zł dotacji, a dostępna pula pieniędzy będzie jeszcze większa, gdy dołożymy środki własne. Do zdjęcia z dachów i unieszkodliwienia będzie 14 ton płyt eternitowych znajdujących się na ośmiu posesjach. Już zdjętego z dachów eternitu, czekającego na trzydziestu pięciu posesjach na transport i unieszkodliwienie, będzie 70,5 tony - mówi wiceburmistrz Stanisław Wachowski.

W ub. roku podobnej akcji nie prowadzono, bo po raz pierwszy od lat samorząd nie dostał do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej dofinansowania. W planach było zabranie 57 ton, które uwzględniono teraz we wniosku o dofinansowanie złożonym w 2025 r. Choć program usuwania azbestu miasto prowadzi od kilkunastu lat, jego tempo i skuteczność zależy przede wszystkim od mieszkańców. W 2023 udało się zabrać eternit z 21 posesji (38 ton), w 2022 także z 21 posesji (35 ton). (daw)

OGŁOSZENIE

BURMISTRZ MIASTA SOCHACZEWA

ogłasza

I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości na podstawie Uchwały Rady Miejskiej w Sochaczewie Nr XII/94/2025 z dnia 27.02.2025r.

Nr ewidencyjny nieruchomości	Oznaczenie w księdze wieczystej KW Nr	Powierzchnia	Położenie nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie miejscowym	Postąpienie na przetargu	Wadium	Cena wywoławcza (brutto)
241/3	PL10/00012006/3	0,0645	ul. Graniczna	Działka niezabudowana	Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem nieuciążliwej produkcji i usług	1 000,00zł	5 000,00zł	71 000,00zł
241/4	PL10/00012006/3	0,0567	ul. Graniczna	Działka niezabudowana	Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem nieuciążliwej produkcji i usług	1 000,00zł	5 000,00zł	62 000,00zł

Przetarg odbędzie się w dniu 28.08.2025r. o godz.10.00 (sala konferencyjna, I piętro) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16. Wadium należy wpłacić do dnia 25.08.2025r. na konto sum depozytowych Gminy Miasto Sochaczew: Vistula Bank Spółdzielczy w Sochaczewie Nr 48 9011 0005 0013 1788 2000 0080. Wadium ulega przepadkowi, gdy osoba która przetarg wygrała, uchyla się od podpisania aktu notarialnego. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z regulaminem oraz warunkami przetargu, o których informacji udziela Wydział Mienia i Nadzoru Właścicielskiego. Gmina Miasto Sochaczew nie wykonuje prac związanych ze wskazaniem granic działek w terenie.

Burmistrz Miasta Sochaczew

OGŁOSZENIE

ZWiK Sochaczew zachęca do korzystania z eBOK! Elektroniczne Biuro Obsługi Klienta - wygoda w zasięgu ręki!

Dlaczego warto założyć konto w eBOK?

- dostęp 24/7 - sprawdzaj informacje o usługach o każdej porze.
- kontrola zużycia wody - monitoruj odczyty licznika online.
- wgląd do faktur i płatności - bez szukania papierowych rachunków.
- zgłaszanie awarii i usterek - szybko i bez telefonowania.
- kontakt z Biurem Obsługi - bez wychodzenia z domu.
- oszczędność papieru - wspieraj ekologię!

Zarejestruj się już dziś na stronie:
ebok.zwik.sochaczew.pl

ZWiK Sochaczew - nowoczesnie, wygodnie, dla Ciebie!



Wakacje z Naszą Bazą

Wakacyjny wypoczynek dla swych 30 podopiecznych zorganizowała świetlica środowiskowa Nasza Baza. Punt działający przy Centrum Usług Społecznych zaprosił dzieci na dwutygodniowy maraton zabawy i wycieczek.

Półkolonie ruszyły 30 czerwca. Najmłodszy mieli zapewnioną opiekę przez cały dzień, od 8.00 do 16.00, a w czasie wyjazdów nawet dłużej. Pierwszego dnia dzieci pojechały do Warszawy, do Centrum Rozrywki Airo. Pod okiem animatorów zażywały ruchu podczas wspinaczki i skoków na trampolinach. Po aktywnym początku był też czas na odpoczynek, czyli spacer po starówce i zwiedzanie Zamku Królewskiego.

- 2 lipca odwiedziliśmy WTZ w Chodakowie. Nasi podopieczni, dzięki uprzejmości Piotra Pętłaka, mogli spędzić dzień z uczestnikami warsztatu. Odbyły się ciekawe zajęcia plastyczne z Barbarą Derdą, podczas których wspólnie namalowaliśmy piękny obraz. W pracowni tkackiej i stolarni przyglądaliśmy się, jak powstaje rękodzieło. Zaproszono nas do kuchni na poczęstunek, na trening w sali gimnastycznej, a po powrocie do świetlicy dzieci same upiekły gofry - mówi kierownik świetlicy Nasza Baza, Monika Orlińska.

3 lipca podopieczni pojechali do Parku Rozrywki Mandoria w Łodzi. Były karuzele, zjeżdżalnie, labirynty, wspólny obiad, a na deser lody.

Kolejnego dnia główną atrakcją było wyjście do Odeonu na film Heidi ratuje Rysia. Jak na kino przystało, każdy otrzymał popcorn i napój. Po filmie był jeszcze czas na dwie godziny zabawy w Parku Trampolin Gravity Park.

W kolejne dni półkolonii też nie było nudy. Gdy padał deszcz dzieci bawiły się w świetlicy, grały w gry planszowe, z zestawem do karaoke sprawdzały swoje umiejętności wokalne. Gdy pogoda się poprawiła, można było pójść na basen Orka a w drodze powrotnej odwiedzić jeszcze plac zabaw Kraina Przygód. Do kina dzieci poszły jeszcze raz, na film pt. Jak wytresować smoka. A 9 lipca udały się wraz z opiekunami do Stajni u Kowala w Nieborowie.

- Pomimo deszczowej pogody udało się zorganizować ciekawe warsztaty kulinarne i pieczenie kiełbasek. Dzieci bawiły się na dmuchanych zjeżdżalniach i odwiedził stajnię, gdzie gospodarz Adrian opowiadał o pracy ze zwierzętami, o różnych rasach koni, o ich charakterach - wylicza Monika Orlińska.

Następnego dnia podopieczni Naszej Bazy, wraz z rodzicami, by jeszcze mocniej się zintegrować, drugi raz pojechali do Parku Rozrywki Mandoria.

I tak szybko minęły dwa intensywne tygodnie wspólnej zabawy. Półkolonie ledwie się zaczęły, a już trzeba było powiedzieć - do zobaczenia za rok. (daw)



Twórczo i aktywnie

Przez dwa tygodnie, od 7 do 18 lipca, w filii nr 2 Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Chopina 160 trwał cykl zajęć dla dzieci „Wakacje z biblioteką”. Tegoroczne letnie spotkania rozpoczęły się z energią, radością i dużym zainteresowaniem najmłodszych.

Maciej Frankowski

Pierwszy tydzień wakacyjnych spotkań otworzyła gra „Książkowe Bingo”, która wprowadziła najmłodszych w atmosferę zdrowej rywalizacji i wspólnej zabawy. Kolejne dni upłynęły pod znakiem warsztatów artystycznych - uczestnicy malowali letnie łąki przy użyciu farb i liści, a następnie tworzyli własne torby z wizerunkami ulubionych książkowych bohaterów.

Wielkim wydarzeniem była wizyta psa terapeutycznego - Dantego, który wraz z opiekunem przybliżył dzieciom co to jest dogoterapia. Spotkanie to przyniosło wiele radości i nauczyło, jak ważny wpływ na emocje i samopoczucie może mieć kontakt ze zwierzęciem.

Kolejny dzień przyniósł literacką przygodę z Franklinem. Wspólna lektura oraz rozmowa o przyjaźni i współpracy zakończyły się plastycznym wyzwaniem - dzieci stworzyły kolorowe żółwie z plasteliny i bibuły.

Nie zabrakło także aktywności ruchowej. W ramach warsztatów sportowo-literackich dzieci brały udział w tradycyjnych grach podwórkowych oraz spędzały czas na placu zabaw.

Drugi tydzień upłynął pod hasłem twórczości komiksowej. Przez trzy dni



dzieci tworzyły własne historie obrazkowe, które następnie prezentowały grupie. Zajęcia te pozwalały nie tylko na rozwijanie kreatywności, ale także ćwiczenie umiejętności opowiadania i wystąpienia publicznych.

W kolejnych dniach organizatorzy zaplanowali warsztaty z tworzenia wakacyjnej biżuterii pod hasłem „Koraliki, groszki, sznurek - wakacyjne bran-

soletki”, a także quizy i zagadki biblioteczne w ramach spotkania „Zagadki Pozytywki”.

Wakacje z biblioteką to nie tylko ciekawa propozycja spędzania wolnego czasu, ale przede wszystkim inspirujące spotkania, które rozwijają wyobraźnię, uczą współpracy i pokazują, że książka może być początkiem fascynującej przygody.

Przez kolejne dwa tygodnie, od 21 lipca do 1 sierpnia, zapraszamy na Lato w bibliotece do głównej siedziby MBP przy ul. 1 Maja 21. Zajęcia dla dzieci w wieku od 6 do 12 lat odbywać się będą w godz. 12.00-14.00. W programie różne warsztaty, spotkania i wspólne wyjazdy. Szczegóły i informacje o zapisach dostępne są na stronie internetowej bibliotekamijska.sochaczew.pl oraz w oddziałach MBP.

OGŁOSZENIE

BURMISTRZ MIASTA SOCHACZEWA

ogłasza

I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości na podstawie Uchwały Rady Miejskiej w Sochaczewie Nr XII/94/2025 z dnia 27.02.2025r.

Nr ewidencyjny nieruchomości	Oznaczenie w księdze wieczystej KW Nr	Powierzchnia w ha	Położenie nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie miejscowym	Postąpienie na przetargu	Wadium	Cena wywoławcza (brutto)
424/1	PL10/00024440/4	0,0539	ul. Malinowa	Działka niezabudowana zadrzewiona z linią napowietrzną wzdłuż działki	Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej	1 000,00zł	5 000,00zł	92 000,00zł
424/2	PL10/00024440/4	0,0538	ul. Lazurowa	Działka niezabudowana zadrzewiona z linią napowietrzną wzdłuż działki	Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej	1 000,00zł	5 000,00zł	91 000,00zł

Przetarg odbędzie się w dniu 22.08.2025r. o godz.10.00 (sala konferencyjna, I piętro) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16. Wadium należy wpłacić do dnia 19.08.2025r. na konto sum depozytowych Gminy Miasto Sochaczew: Vistula Bank Spółdzielczy w Sochaczewie Nr 48 9011 0005 0013 1788 2000 0080. Wadium ulega przepadkowi, gdy osoba która przetarg wygrała, uchyla się od podpisania aktu notarialnego. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z regulaminem oraz warunkami przetargu, o których informacji udziela Wydział Mienia i Nadzoru Właścicielskiego. Gmina Miasto Sochaczew nie wykonuje prac związanych ze wskazaniem granic działek w terenie.

Burmistrz Miasta Sochaczew

Koncepcja Grabskiego za trzy miesiące

Wiemy już, która firma opracuje projekt przebudowy ul. Grabskiego. Na ogłoszony przetarg odpowiedziało sześć biur, ale dwie ze złożonych ofert odrzucono. Najkorzystniejszą propozycję złożyła Industria Tomasz Hалеckiego z Czarnego Lasu (195 tys. zł).

Daniel Wachowski

W ciągu czternastu miesięcy firma opracuje wielobranżową dokumentację wskazującą docelowy kształt ulicy Grabskiego, która wedle założeń ma pozostać drogą jednokierunkową, utwardzoną asfaltem, z nowym chodnikiem i wjazdami na posesje wykonanymi z kostki betonowej. Choć to tylko 200 metrów drogi, zadanie będzie bardzo skomplikowane, bo pod drogą przechodzą liczne sieci przesyłowe i techniczne, domy i urzędy stoją bardzo blisko jezdni.

- Trudno w takich warunkach mówić o poszerzeniu jezdni, dwustronnym chodniku czy ścieżce rowerowej, bo dostępny pas drogowy jest bardzo wąski. Żeby spełnić obecnie obowiązujące normy i wymagania, projektant będzie musiał wspiąć się na wyżyny swych umiejętności – mówi wiceburmistrz Stanisław Wachowski.

Najpierw opracowana zostanie koncepcja wskazująca jak dostępny teren najlepiej wykorzystać, czy należy go odwodnić, które podziemne sieci są do przełożenia i jaki byłby koszt



prac z tym związanych, jak rozmieścić miejsca postojowe itp. Koncepcją objęte będzie ok. 200 metrów ulicy Grabskiego, jej odcinek od Piłsudskiego do Kwiatkowskiego, ale też istniejący także kosztorysy, projekt nasadzeń zieleni i organizacji ruchu.

Ulica docelowo ma być utwardzona asfaltem, do wymiany jest chodnik, nowe będą zatoki postojowe.

- To tylko dwieście metrów drogi, dlatego autor koncepcji oceni, czy niezbędne jest układanie kanalizacji deszczowej. Może okazać się, że ten odcinek bez trudu obsłuży sieć burzowa w ulicy Piłsudskiego i rejonie parkingu przed

urzędem skarbowym. Budowa deszczówki to zawsze skomplikowane i kosztowne prace, szczególnie tam, gdzie trzeba usuwać jej kolizje z siecią elektroenergetyczną, wodociągową, gazową, sanitarną czy ciepłowniczą, a taka sytuacja występuje na Grabskiego – zastrzega Stanisław Wachowski.

Ponieważ Grabskiego styka się z ul. Piłsudskiego, czyli drogą wojewódzką, całość dokumentacji musi być pozytywnie zaopiniowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego reprezentowany przez MZDW w Warszawie.

Przetarg odbędzie się w dniu 04.09.2025r. o godz.10.00 (sala konferencyjna, I piętro) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16. Wadium należy wpłacić do dnia 01.09.2025r. na konto sum depozytowych Gminy Miasto Sochaczew: Vistula Bank Spółdzielczy w Sochaczewie Nr 48 9011 0005 0013 1788 2000 0080. Wadium ulega przepadkowi, gdy osoba która przetarg wygrała, uchyla się od podpisania aktu notarialnego. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z regulaminem oraz warunkami przetargu, o których informacji udziela Wydział Mienia i Nadzoru Właścicielskiego. Gmina Miasto Sochaczew nie wykonuje prac związanych ze wskazaniem granic działek w terenie.

Burmistrz Miasta Sochaczew



Opaski wręczone

4 kwietnia, na wniosek Centrum Usług Społecznych, rada miejska podjęła decyzję o kontynuacji programu Korpus Wsparcia Seniorów. Jak deklarowano, w jego ramach mieszkańcy mający 60 lat i więcej, żyjący samotnie lub z osobami bliskimi, które także mają problem z samodzielnym funkcjonowaniem, będą wyposażeni w opaski bezpieczeństwa. CUS planował zakupić ich około 80.

W ostatnim czasie miasto Sochaczew pozyskało z Rządowego Programu Korpus Wsparcia Seniorów 58.944 zł na świadczenie usług opieki na odległość. Samorząd dołożył ponad 20 tys. środków własnych i tym sposobem budżet programu wzrósł do 80 tys. zł. Dziś zapowiedzi stały się faktem.

- Zakupiliśmy 80 opasek dla seniorów w wieku 60+ i dziś przeszkoliliśmy użytkowników z zasad obsługi. Każdy otrzymał instrukcję, a reprezentanci firmy HRP Care kompleksowo zajmującej się świadczeniem teleopieki przeprowadzili szkolenie pokazujące możliwości opasek – mówi Joanna Kamińska naczelnik Wydziału Polityki Społecznej i Ochrony Zdrowia.

-Spotkaliśmy się z pierwszą grupą seniorów objętych programem, jutro druga

część szkoleń. Jeśli ktoś byłby zainteresowany przystąpieniem do programu, mamy jeszcze sześć wolnych opasek – informuje dyrektor CUS Zofia Berent.

Teleopieka to forma opieki na odległość pozwalająca seniorom na szybki kontakt z operatorem systemu w razie upadku, zasłabnięcia, innych zdarzeń losowych. Opaski mają czujniki wykrywające upadek, monitorują lokalizację właściciela, ciśnienie krwi, puls, pozwalają jednym przyciskiem wezwać pomoc, połączyć się głosowo z Centrum Teleopieki.

Opaski bezpieczeństwa to jedna z wielu form wspierania sochaczewskich seniorów korzystających m.in. z usług opiekuńczych świadczonych w domach, wsparcia DDPS, Klubu Seniora, projektu Złota Rączka czy ulg w ramach Sochaczewskiej Karty Seniora. Zjawisko starzenia się społeczeństwa i związanych z tym zmian społecznych będzie się pogłębiało. W 2010 roku w Sochaczewie mieszkało 5,9 tys. seniorów, a w 2024 już 8,4 tys., dlatego CUS podejmuje szereg działań, by osoby starsze były jak najdłużej samodzielne i niezależne.

(daw)

Złóż wniosek o wyprawkę

W ubiegłym roku rodzice i opiekunowie z powiatu sochaczewskiego złożyli 7 939 wniosków o świadczenie 300+ a ZUS wypłacił im 3.364.200 zł.

Od 1 lipca rodzice mogą składać wnioski na nowy rok szkolny. Przez pierwsze dwa tygodnie do ZUS trafiło ponad 1,1 mln wniosków, z czego 2600 z powiatu sochaczew-

skiego. Przypomnijmy, że dodatek w wysokości 300 zł przysługuje na każde uczące się w szkole dziecko w wieku do 20 lat, a jeżeli ma orzeczoną niepełnosprawność, to do ukończenia 24 lat. Wnioski na nowy okres świadczeniowy zainteresowani mogą wysłać do końca listopada. Jeżeli trafią do ZUS-u do końca sierpnia, to Zakład wypłaci pieniądze do 30 września.

BURMISTRZ MIASTA SOCHACZEWA

ogłasza

I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości na podstawie Uchwały Rady Miejskiej w Sochaczewie Nr XII/94/2025 z dnia 27.02.2025r.

Nr ewidencyjny nieruchomości	Oznaczenie w księdze wieczystej KW Nr	Powierzchnia w ha	Położenie nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie miejscowym	Postąpienie na przetargu	Wadium	Cena wywoławcza (brutto)
253/2	PL10/00024440/4	0,0442	ul. Równoległa	Działka niezabudowana	Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej	1 000,00zł	5 000,00zł	61 000,00zł

Przetarg odbędzie się w dniu 04.09.2025r. o godz.10.00 (sala konferencyjna, I piętro) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16. Wadium należy wpłacić do dnia 01.09.2025r. na konto sum depozytowych Gminy Miasto Sochaczew: Vistula Bank Spółdzielczy w Sochaczewie Nr 48 9011 0005 0013 1788 2000 0080. Wadium ulega przepadkowi, gdy osoba która przetarg wygrała, uchyla się od podpisania aktu notarialnego. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z regulaminem oraz warunkami przetargu, o których informacji udziela Wydział Mienia i Nadzoru Właścicielskiego. Gmina Miasto Sochaczew nie wykonuje prac związanych ze wskazaniem granic działek w terenie.



Za nami kolejne dwie odsłony tej wyjątkowej serii wydarzeń dla duszy, ciała i serca. Letnia Senioriada to potańcówki oraz koncerty. 13 lipca w Chodakowie królował bigbeat, a w sobotni wieczór 19 lipca w kramnicach miejskich seniorzy tańczyli przy jazzie.

Chodakowski koncert, ze względu na zapowiedzi deszczu, został przeniesiony z parku do sali widowiskowej SCK, którą goście wypełnili niemal do ostatniego miejsca. Patrycja Zywert-Szypka porwała publiczność największymi hitami ostatnich kilku dekad. Była Sława Przybylska, Amy Winehouse, wielki hit Elvisa Presleya „Fever”, „Serduszko puka w rytmie cza cza”, „Oh, Carol”, motywy z filmów Wojna domowa i Dirty Dancing, nieśmiertelne szlagiery „Do grającej szafy grosik wrzuc”, „Rudy rydz” czy „Jedziemy autostopem”. To był koncert pełen wzruszeń, wspomnień i dobrej zabawy. Kto nie był – niech żałuje! Ale bez obaw, przed nami kolejne koncerty 27 lipca o 16.00 w chodakowskim parku zabrzmia największe przeboje Elvisa Presleya.

Także 19 lipca pogoda była kapryśna, dlatego potańcówkę przeniesiono z parku

do kramnic. Do tańca przygrywał sextet The Dixie Fellows – oczywiście na jazzową nutę. Były wolne i szybkie utwory, ponad stuletnie kawałki z chicagowskich klubów, piosenki z repertuaru Luisa Armstronga czy Édith Piaf. Wydarzenie otworzyli naczelnik Wydziału Polityki Społecznej i Ochrony Zdrowia UM – Joanna Kamińska oraz inicjatorzy organizacji letnich potańcówek, członkinie Sochaczewskiej Rady Seniorów: Jolanta Kawczyńska, Maria Sadowska i Krystyna Zientek. Do pierwszego tańca poprowadzili, odpowiedzialni za organizację wydarzenia, pracownicy referatu kultury – Jakub Okraska i Katarzyna Majorek. Kolejna potańcówka odbędzie się 2 sierpnia w godz. 19.00-22.00. Zagra Big Band Łukasza Wojakowskiego i mamy nadzieję, że tym razem pogoda nie przeszkodzi, aby wydarzenie mogło się odbyć na letniej scenie w parku im. I.W. Garbolewskiego. Zapraszamy serdecznie, nie tylko seniorów!

Zadanie pod nazwą „Letnia Senioriada 2025 – cykl koncertów oraz potańcówek w mieście Sochaczew” współfinansowane jest ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego.



Wakacje w miejskich jednostkach

LATO Z BIBLIOTEKĄ

Miejska Biblioteka Publiczna, jej główna siedziba przy ul. 1 Maja oraz filie w Chodakowie i Boryszewie, w wakacje tętnią życiem. Dzieci w wieku 6-12 lat uczestniczą w bezpłatnych warsztatach odbywających się od poniedziałku do piątku zawsze w godzinach 12:00-14:00. Jeżdżą też na wycieczki, których łącznie zaplanowano pięć. Jeśli rodzic chce zapytać o wolne miejsce na warsztatach, powinien skontaktować się bezpośrednio z biblioteką.

MUZEUUM ZAPRASZA NA ZAMEK I SPOTKANIA Z MANKIEM

Jak co roku, pod opieką historyka, można w wakacje zwiedzać nasz zamek, poznać jego tajemnice, przeszłość, dawnych właścicieli. Zwiedzanie zamku z przewodnikiem ubranym w strój z dawnej epoki, odbywa się w każdą środę o godz. 11:00. Spotykamy się na wzgórzu zamkowym. Dodatkowo 22 lipca i 12 sierpnia o 11.00 Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą zaprasza na „Spotkania z Muzorożcem i Mańkiem”. Wspólnie z pacynką – szczurkiem Mańkiem – muzealny archeolog opowie dzieciom o dawnych zwierzętach żyjących na ziemi sochaczewskiej. Projekt realizowany jest we współpracy z Sochaczewskim Centrum Kultury.

FESTIWAL SPORTOWY MOSiR



MOSiR organizuje w wakacje Letni Festiwal Sportowy. To propozycja dla dzieci w wieku 4-6 lat, 7-9 oraz 10-12 lat. Rywalizacja odbywa się w pięciu konkurencjach: kręgle, rzuty do kosza, bieg z jajkiem na łyżce, skoki w dal oraz tor przeszkód. Druga edycja wydarzenia odbędzie się w dniach 12-14 sierpnia. Zawody potrwać od 16.30 do 18.30 i zorganizowane będą na bieżni lekkoatletycznej przy ul. Warszawskiej 80 lub w hali przy Kucocińskiego (w zależności od pogody). Udział dziecka należy zgłosić elektronicznie poprzez wypełnienie formularza dostępnego na stronie MOSiR i przesłanie zgłoszenia na adres mosir@mosir.sochaczew.pl ze wskazaniem daty zawodów - na co najmniej tydzień przed ich terminem. W przypadku wolnych miejsc, można będzie zapisać się na miejscu, w biurze zawodów. Wszyscy uczestnicy otrzymają dyplomy oraz medale a najlepsi zawodnicy puchary. Udział w imprezie oczywiście jest bezpłatny.

POZNAJ TAŃCĘ Z CAŁEGO ŚWIATA

Zanim zasiądziemy na wygodnych leżakach pod gołym niebem, by obejrzeć filmy w ramach Sochaczewskiego Kina Letniego, czeka nas wyjątkowa okazja do aktywnego rozpoczęcia wieczoru. Zapraszamy do amfiteatru w godz. 19.45-20.30 na cykl zajęć „Tańce z całego świata”, organizowany we współpracy ze Szkołą Tańca Pasjonat. Uczestnicy będą mieli okazję poznać tańce, które niosą ze sobą radość i pozytywną energię. Zajęcia są otwarte dla każde-

go – nie liczy się doświadczenie, a chęć do wspólnego spędzenia czasu. To ciekawy sposób na rozgrzewkę przed filmowym seansem i szansa zdobycia nowych umiejętności.

KINO NA PLACU KOŚCIUSZKI



Seansów kina plenerowego na placu Kościuszki będzie pięć. Jeden już za nami, a cztery czekają w kolejce – 26 lipca oraz 9, 21 i 30 sierpnia. Znałe są też tytuły filmów, które obejrzymy. Wszystkie wybrane zostały przez widzów w otwartym głosowaniu. To odpowiednio: Moja wielka grecka wycieczka, Sing, Szybcy i wściekli a na finał wakacji Film o pszczołach. Na placu Kościuszki na widzów zawsze czekają leżaki i bezpłatny popcorn.

LETNIA SENIORIADA I POTANĆÓWKI



W ramach Letniej Senioriady, która od kilku lat jest stałym punktem ma kulturalnej letniej mapie Sochaczewa, odbywają się, oprócz koncertów w chodakowskim parku, również potańcówki. Pomysł poszerzenia programu cieszącego się ogromną popularnością wydarzenia to inicjatywa Sochaczewskiej Rady Seniorów. Taneczne spotkania w parku Garbolewskiego to kolejna okazja do integracji międzypokoleniowej i świetnej zabawy. W ramach koncertów w Chodakowie tego lata widzowie usłyszą m.in. największe przeboje Elvisa Presleya i Orkiestry z Chmielnej.

NA KONCERTY DARMOWĄ „SZÓSTKĄ”

Przez całe lato, w określonych godzinach, można pojechać za darmo do Chodakowa i dalej do Żelazowej Woli autobusem linii nr 6 we wszystkie dni wolne od pracy, tj. soboty, niedziele i inne dni świąteczne. „Szóstką” można także bezpłatnie wrócić do centrum miasta. Bezpłatne przejazdy obowiązują na trasie PKP – Żelazowa Wola – PKP. Do 31 sierpnia autobusem jadącym ulicami Sienkiewicza, Piłsudskiego, 600-lecia i Chopina można bezpłatnie przejechać w sumie dziewięć razy dziennie w obie strony.
Trasa z PKP do Żelazowej Woli, przystanek PKP: 9:26, 10:42, 11:33, 12:50, 14:30, 15:12, 15:55, 17:05, 18:15
Trasa z Żelazowej Woli pod dworzec PKP, przystanek Żelazowa Wola: 11:13, 12:19, 13:25, 14:52, 15:34, 16:22, 17:54, 18:49, 20:20

Gorące lato w mieście!

Jak co roku ratusz wraz z jednostkami kultury, sportu, organizacjami pozarządowymi i licznymi partnerami przygotował ciekawą ofertę wakacyjną. W programie lata w mieście znalazły się wycieczki, zajęcia taneczne w amfiteatrze, festiwal sportowy z MOSiR, warsztaty w bibliotece i jej filiach, kreatywne zajęcia w SCK, a dla nieco starszych potańcówki, koncerty w ramach Letniej Seniorady, Okno Sztuki, seanse kina plenerowego i wiele więcej. Zachęcamy do zapoznania się z kalendarium wydarzeń i oczywiście korzystania z letnich atrakcji. Pełne kalendarium znajduje się na miejskim portalu Sochaczew.pl.

22 LIPCA

✓ „Spotkanie z Muzorożcem i Mańkiem”, godz. 11.00. Opowieść o dawnych zwierzętach ziemi sochaczewskiej, projekt dla dzieci realizowany wspólnie z Sochaczewskim Centrum Kultury. Muzealnego archeologa będzie wspierała pacynka – szcurek Maniek (Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą)

✓ Wakacje w bibliotece, godz. 12.00-14.00, „Morze, nasze morze” – zajęcia plastyczno-literackie na podstawie książki „Bałtyk” – przewodnik dla dużych i małych oraz tworzenie kreatywnej sieci rybackiej (MBP w kramnicach)

23 LIPCA

✓ Zwiedzanie zamku z przewodnikiem w stroju z dawnej epoki, godz. 11:00 (wzgórze zamkowe). Projekt realizowany przez Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą

✓ Wakacje w bibliotece, godz. 12.00-14.00, „Wspaniale tak wędrować sobie bez celu. Czujesz się wtedy wolny. Jesteś sam a jednocześnie spotykasz nowych przyjaciół...” – Włóczykij z Muminków ma dziś swoje święto! Zajęcia plastyczno-literackie plus wspólne oglądanie filmu Lato Muminków (MBP w kramnicach)

24 LIPCA

✓ Wakacje w bibliotece, godz. 12.00-14.00, Koduj z Gigantami – warsztaty prowadzone przez Gigantów Programowania (MBP w kramnicach)

25 LIPCA

✓ Wakacje w bibliotece, wyjazd do Muzeum Polskiej Sztuki Ludowej oraz Centrum Folkloru Polskiego „Karolin” w Otrębusach (MBP w kramnicach)

26 LIPCA

✓ VIII Sochaczewski Marsz Nordic Walking. W tym roku trasa będzie wiodła ze stadionu przy Warszawskiej do Żelazowej Woli. 9.30 odbiór pakietów startowych, 10.00 wyjście na trasę.

26 lipca z Sochaczewa do Żelazowej Woli wyruszy VIII Sochaczewski Marsz Nordic Walking. 9.30 zbiórka uczestników na stadionie MOSiR przy ul. Warszawskiej 80, godz. 10.00 wyjście na trasę, która ma długość 6,3 km. Na mecie w Żelazowej Woli zaplanowano piknik w plenerze, obok „Chopin Cafe”. W marszu mogą wziąć udział turyści indywidualnie i grupowo (rodziny, grupy przyjaciół). Osoby poniżej 18 roku życia mogą zostać zapisane jedynie przez rodziców. Dzieci do lat 14 mogą wziąć udział wyłącznie pod opieką dorosłych. Karty zgłoszeń – oddzielna dla dorosłego i dziecka – dostępne są na stronie internetowej www.mosir.sochaczew.pl oraz w sekretariacie MOSiR (ul. Olimpijska 3). Tam też należy składać wypełnione zgłoszenia do 23 lipca. Do tego dnia zgłoszenia można przysyłać drogą mailową na adres: mosir@mosir.sochaczew.pl.

✓ IV Turniej Grand Prix Sochaczewa w Siatkówce Piłkowej, godz. 9:00 (boisko przy ul. Chopina 101)

✓ „Tańce z całego świata”, czyli otwarte dla każdego zajęcia organizowane we współpracy ze Szkołą Tańca Pasjonatów, godz. 19.45-20.30 (amfiteatr)

✓ Sochaczewskie Kino Letnie, godz. 21.30, projekcja filmu „Moja wielka grecka wycieczka”, (plac Kościuszki). Podczas każdego seansu na widzów czeka 200 leżaków, darmowy popcorn oraz konkursy z nagrodami

To komedia romantyczna osadzona w malowniczej scenerii starożytnych Aten. Georgia, ambitna wykładowczyni klasycznej greki, zmuszona okolicznościami wkracza w świat turystyki jako przewodniczka wycieczek. Trafia na grupę amerykańskich turystów bardziej zainteresowanych tandetnymi pamiątkami niż wykładami o Grecji. W rozklekotanym autobusie Georgia spotyka Nikosa, gburowatego kierowcę o złym sercu.

27 LIPCA

✓ Okno Sztuki, czyli plenerowa prezentacja twórczości lokalnych artystów, godz. 15.00-18.00 (park w Chodakowie)

Letnia Senioriada, godz. 16.00, koncert największych przebojów Elvise Presleya (park w Chodakowie)

28 LIPCA

✓ Wakacje w bibliotece, godz. 12.00-14.00, „Akcja (foto) edukacja – warsztaty fotograficzne” (MBP w kramnicach)

29 LIPCA

✓ Wakacje w bibliotece, godz. 12.00-14.00, dogoterapia z psem Dante – niezapomniane spotkanie i wspólna zabawa z psem terapeutycznym (MBP w kramnicach)

30 LIPCA

✓ Zwiedzanie zamku z przewodnikiem w stroju z dawnej epoki, godz. 11:00 (wzgórze zamkowe). Projekt realizowany przez Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą

✓ Wakacje w bibliotece, godz. 12.00-14.00, retro zabawy – czyli dawne gry podwórkowe oraz czytanie na trawie w Krainie Przygód (MBP w kramnicach)

31 LIPCA

✓ Wakacje w bibliotece, godz. 12.00-14.00, „Bądź bezpieczny w cyfrowym świecie” – zajęcia profilaktyczne (MBP w kramnicach)

1 SIERPNI

✓ Koncert pt. Sochaczew Śpiewa Walczącej Warszawie, godz. 18.30 (amfiteatr na podzamczu)

W rocznicę wybuchu powstania warszawskiego SCK zaprasza na koncert ku czci poległych powstańców. O godz. 18.30 wystąpią laureaci tegorocznego Festiwalu „Nie mówię szeptem, gdy mówię skąd jestem”. Następnie zagra i zaśpiewa Mundurowy Zespół Wokalno – Instrumentalny „Patria” pod kierunkiem Arkadiusza Mamcarza. Usłyszymy najpopularniejsze i najbardziej lubiane przez publiczność piosenki z czasu powstania m.in. Sanitariuszka Małgorzatka i Marsz Mokotowa.

✓ Wakacje w bibliotece, wyjazd do Arboretum SGGW w Rogowie (MBP w kramnicach)

2 SIERPNI

✓ V Turniej Grand Prix Sochaczewa w Siatkówce Piłkowej, godz. 9:00 (boisko przy ul. Rumiankowej)

✓ Turniej Pamięci Bohaterów Powstania Warszawskiego, godz. 10.00 (hala przy ul. Kusocińskiego 2)

✓ Rodzinny piknik z grami sprawnościowymi, animacjami, wspólnymi zabawami, plac zabaw przy ul. 1 Maja (15.00 - 17.00)

✓ Potańcówka w parku im. I. W. Garbolewskiego, godz. 19.00-22.00, do tańca zagra Big Band Łukasza Wojakowskiego

Łukasz Wojakowski to absolwent wydziału dyrygentury warszawskiej Akademii Muzycznej. Współpracuje z wieloma ośrodkami kulturalnymi na terenie całego kraju. Od 1995r. prowadzi trzy orkiestry: Orkiestrę Sinfonia NOVA, Orkiestrę Rozrywkową Łukasza Wojakowskiego (big band) oraz Orkiestrę Miejską w Wołominie. Ma na swoim koncie wiele nagrań płytowych i telewizyjnych, brał udział w największych festiwalach muzycznych krajowych i zagranicznych.



3 SIERPNI

✓ Okno Sztuki, czyli plenerowa prezentacja twórczości lokalnych artystów, godz. 14.00-17.00 (Park Chopina przy ul. Traugutta)

✓ Rodzinny piknik z grami sprawnościowymi, animacjami, wspólnymi zabawami, plac zabaw przy ul. Fabrycznej (15.00 - 17.00)

Przewodniczący Rady Miejskiej Sylwester Kaczmarek
Burmistrz Miasta Sochaczew Daniel Janiak
zapraszają na wydarzenie pt.

Letnia Senioriada

w Chodakowie

KONCERTY W PARKU W CHODAKOWIE

13 lipca
TO I OWO BIGBEATOWO

27 lipca
PRZEBOJE E. PRESLEYA

10 sierpnia
CIUT ŻARTEM, CIUT SERIO

31 sierpnia
ORKIESTRA Z CHMIELNEJ

Godz. 16:00
PARK W CHODAKOWIE,
UL. CHOPINA 162

WSTĘP WOLNY!

Gmina Miasto Sochaczew jest
organizatorem i współorganizatorem
wydarzenia z inicjatywą
wzmacniania kultury społecznej

Syreny w mieście zawyją o 17.00

Przed nami 81. rocznica wybuchu powstania warszawskiego. Sochaczew zawsze pamięta o bohaterskim zrywie walczącej stolicy – nie inaczej będzie w tym roku. Zapraszamy w piątek 1 sierpnia na miejskie uroczystości. Syreny o 17.00 zawyją nie tylko na placu Kościuszki, ale w całym mieście. Obchodom towarzyszyć będą turnieje sportowe, koncerty i wystawy.

Maciej Frankowski

1 sierpnia 1944 roku, o godz. 17.00, w Warszawie wybuchło powstanie. Bohaterska walka z Niemcami kosztowała życie kilkunastu tysięcy powstańców z Armii Krajowej oraz 180 tysięcy cywilów. Miasto zostało niemal doszczętnie zniszczone przez hitlerowców, a setki tysięcy mieszkańców zmuszono do ucieczki z płonącej stolicy. Mimo militarnej klęski, zryw ten miał ogromne znaczenie polityczne – jak pisał Jan Nowak-Jeziorański: „walka nie była daremna (...) państwo polskie, chociaż zniewolone i wasalne, zachowało swoją odrębność, przetrwało Stalina, który w swych zamysłach prawdopodobnie chciał z niego z czasem uczynić część ZSRR”.

Pamięć o bohaterach powstania warszawskiego w Sochaczewie od lat jest kultywowana w sposób szczególny. Co roku odbywają się uroczystości w godzinie „W”, w których uczestniczy wielu mieszkańców – w tym grupa kibiców Legii Warszawa, zapewniająca temu wydarzeniu wyjątkową oprawę.

Pół godziny przed włączeniem syren, o 16.30, delegacje władz samorządowych, służb mundurowych oraz lokalnych organizacji pozarządowych złożą kwiaty pod tablicą poświęconą mjr. Wła-

81. ROCZNICY WYBUCHU POWSTANIA WARSZAWSKIEGO



dysławowi Starzykowi „Korwinowi” i kpt. Wilhelmowi Kosińskiemu „Mściślawowi”, komendantom sochaczewskiego obwodu AK „Skowronek”, znajdującą się na siedzibie Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą. „Korwin” i „Mściśław” to od tego roku Honorowi Obywatele Sochaczewa. O tej samej porze z plaży miejskiej ruszy spływ kajakowy organizowany przez sochaczewskie WOPR.

Po sygnale syren odbędzie się inscenizacja wymar-

szu sochaczewskich akowców z oddziału „Skowronek” na pomoc walczącej Warszawie. Mini widowisko przygotuje stowarzyszenie Muzealna Grupa Historyczna im. II Batalionu 18 Pułku Piechoty. Na placu Kościuszki rekonstruktorzy uzbroją się i złożą przysięgę żołnierzy Armii Krajowej. Później będzie można spotkać ich w parku im. F. Chopina przy ul. Traugutta. Obok stanie stoisko Sochaczewskiej Grupy Odkrywców Historii prezentującej m.in. znaleziska z okresu powstania warszawskiego. Prezentacja potrwa do godz. 19.00.

Na placu, podczas uroczystości, na maszt podniesiona zostanie flaga Polski, odegrany Mazurek Dąbrowskiego. Nie zabraknie okolicznościowych przemówień oraz apelu pamięci przygotowanego przez 3. Warszawską Brygadę Rakietową Obrony Powietrznej. Usłyszmy Pieśń Reprezentacyjną Wojska Polskiego, żołnierze oddadzą salwę honorową, a uroczystości zakończy defilada pododdziałów.

O godz. 18.15 Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą zaprasza na wystawę pamiątek po uczestniku powstania warszawskiego Edwardzie Zürn oraz prelekcję dyrektora placówki, Radosława Jarosińskiego.

Muzyczna część uroczystości, przygotowana przez

Sochaczewskie Centrum Kultury, rozpocznie się o godz. 19.00 w amfiteatrze. Wystąpią laureaci tegorocznego festiwalu „Nie mówię szepceniem, gdy mówię skąd jestem”. Następnie zagra i zaśpiewa Mundurowy Zespół Wokalno-Instrumentalny „Patria” pod kierunkiem Arkadiusza Mamcarza. Podczas koncertu „Sochaczew Śpiewa Walczącej Warszawie” usłyszemy najpopularniejsze i najbardziej lubiane piosenki z czasów powstania warszawskiego, m.in.: Sanitariuszka Małgorzatka, Marsz Mokotowa, Serce w plecaku czy Pałacyk Michła.

Sportową część obchodów 81. rocznicy zorganizuje MOSiR wspólnie z WKS Sochaczew. W hali przy ul. Kucińskiego rozegrane zostaną dwa Turnieje Pamięci Powstania Warszawskiego w koszykówce 2x2. W piątek, 1 sierpnia, zagrają dzieci i młodzież, natomiast w sobotę, 2 sierpnia, rywalizować będą kobiety i mężczyźni w kategoriach open. Początek obu turniejów o godz. 9.00.

W sobotę 2 sierpnia, przy szkole w Mokasie, wystartuje też piąta odsłona Rajdu na Raty po Ziemi Sochaczewskiej „Sochaczewianie na odsiecz Warszawie 1944 r.” organizowany przez stowarzyszenie MGH im.II/18 pp. Więcej o wydarzeniu poniżej.

Edward Zürn, pseudonim Jacek, urodził się 30 sierpnia 1917 roku, poległ w powstaniu 23 sierpnia 1944 roku. Był dowódcą kompanii, harcmistrzem, porucznikiem rezerwy artylerii.

Jak podaje portal www.1944.pl/powstancze-biogramy, Edward Zürn we wrześniu 1939 r. w stopniu podporucznika rezerwy był dowódcą plutonu w składzie 15. Wielkopolskiego Pułku Artylerii Lekkiej. Uczestniczył w bitwie nad Bzurą, a następnie w obronie stolicy. Za walki nad Bzurą odznaczony Krzyżem Walecznych. Po kapitulacji



Warszawy dostał się do niewoli, ale zbiegł z obozu przejściowego w Sochaczewie i 2 października wrócił do Warszawy. W konspiracji działał od października 1939 r. jako członek Szarych Szeregów. Początkowo posługiwał się dokumentami na nazwisko Edward Zahorski, a po ślubie zawartym z Marią Jędrzejkiewicz powrócił do rodzowego nazwiska. Jako zbiegły z niewoli oficer WP często zmieniał lokale. Pracował w dziale zaopatrzenia Zakładów Philips, a jednocześnie od jesieni 1939 r. prowadził sklep papirniczy - wykorzystywany jako skrzynka kontaktowa i magazyn broni. W konspiracji był początkowo łącznikiem pomiędzy „Pasičką” (Kwatera Główna Szarych Szeregów) i Chorągiewami w Łodzi oraz we Lwowie. Z końcem 1941 r. został instruktorem szkolenia wojskowego. Po ukończeniu pierwszego kursu harcmistrzowskiego mianowany harcmistrzem ze starszeństwem. Czynny także w akcji „N”, prowadzonej przez Biuro Informacji i Propagandy Komendy Głównej ZWZ-AK. W czerwcu 1944 r. objął funkcję szefa „Pasički”, wchodząc w skład ściślej Kwatery Głównej Szarych Szeregów. Poległ trafiony w głowę odłamkami pocisku czołgowego, na barykadzie przy ul. Mazowieckiej 11. Odznaczony Krzyżem Walecznych (1939). Przewodniczący ZHP 26 września 1944 r. wystąpił o odznaczenie Krzyżem Walecznych po raz drugi „za wybitną odwagę i pogardę śmierci w kierowaniu pracami harcercskimi”. Pochowany wraz z bratem Tadeuszem na Powązkach Wojskowych.

Po raz piąty wędrówka szlakiem żołnierzy AK i powstania

2 i 3 sierpnia odbędzie się V edycja pieszej wyprawy z cyklu **Rajd na Raty po Ziemi Sochaczewskiej**. Komandor rajdu, **Jakub Wojewoda**, wraz ze **Stowarzyszeniem Muzealna Grupa Historyczna im. II batalionu 18 pułku piechoty** zapraszają do udziału w wędrówce śladami historii naszej małej ojczyzny.

Tegoroczna trasa poświęcona jest upamiętnieniu 81. rocznicy wybuchu powstania war-

szawskiego. Uczestnicy rajdu ruszą tropem żołnierzy Armii Krajowej z Obwodu Sochaczew „Skowronek”, którzy w sierpniu 1944 r. wyruszyli przez Puszcę Kampinoską na pomoc walczącej stolicy.

Dwudniowa trasa prowadzi z Sochaczewa przez Mokas, Granicę i puszczańskie ostępy aż do Wierszy – miejscowości, gdzie przed wymarszem na Warszawę gromadziły się oddziały Zgrupowania AK „Kampinos”. Po drodze planowany



jest nocleg w Zamczysku – historycznym punkcie zbiórki żołnierzy dowodzonych przez mjr. Władysława Starzyka ps. „Korwin” oraz kpt. Wilhelma Kosińskiego ps. „Mściśław”. Wieczorem, przy ognisku w stylu partyzanckim, uczestnicy będą mogli wysłuchać opowieści o tamtych wydarzeniach, wczuć się w atmosferę wojennego obozu i – być może – usłyszeć w leśnej ciszy echo partyzanckiej pieśni sprzed lat. Zgłoszenia przyjmowane

są do 27 lipca pod adresem: rajdowahistoria@gmail.com.

Organizatorem rajdu jest Stowarzyszenie Muzealna Grupa Historyczna im. II batalionu 18 pułku piechoty. Patronat nad wydarzeniem objęli Starosta Powiatu Sochaczewskiego oraz Burmistrz Miasta Sochaczew. W realizacji rajdu pomagają również Akademia Pożarnicza w Warszawie, Komenda PSP w Sochaczewie, Szkoła Podstawowa w Mokasie oraz Kampinoski Park Narodowy.

O bohaterach jazłowiakach

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą zaprasza do zwiedzania nowej wystawy czasowej. Ekspozycja poświęcona bohaterom bitwy nad Bzurą, żołnierzom oddziału kawalerii Wojska Polskiego II RP służącym w 14 Pułku Ułanów Jazłowieckich, otwarta została 7 lipca.

Daniel Wachowski

Przed wernisazem odegrano marsz 14 pułku, a członkowie Grupą Rekonstrukcji Historycznych 14 Pułku Ułanów Jazłowieckich złożyli kwiaty pod tablicami upamiętniającymi por. Mariana Walickiego i kpr. Mieczysława Czecha. Por. Walicki był dowódcą 3 szwadronu 14 pułku. Walczył z wrogiem na szlaku bojowym pułku, m.in. w bitwie nad Bzurą i bojach odwrotowych w Puszczy Kampinoskiej. Zmarł 19 września 1939 r. w wyniku ciężkich ran odniesionych w tzw. szarży pod Wólką Węglową. Z kolei kpr. Mieczysław Czech, zastępca dowódcy I plutonu w 1 szwadronie 14 pułku, wstał się tym, że podczas tzw. szarży pod Wólką Węglową uratował sztandar pułkowy.

Wystawę otworzył dyrektor MZSiPbNB, Radosław Jarosiński. Odczytał list od poprzedniego dyrektora placówki, Pawła Rozdźestwińskiego, autora licznych opracowań poświęconych 14 pułkowi. Za udostępnienie zbiorów podziękował Leszkowi Celejowi, dyrektorowi Muzeum Ziemi Mińskiej, Przemysławowi Federowiczowi z Muzeum 7 Pułku Ułanów Lubelskich, Zgromadzeniu Sióstr Niepokalanego Poczęcia NMP w Szymanowie (pamiętki po generale Konstantym Plirowskim), Maciejowi Sekule (rzędy kawaleryjskie), Jolancie Pośredniej (pamiętki po wachmistrzu Witoldzie Wilhelmim) i Joannie Stachurze (pamiętki po pułkowniku Andrzeju Kunachowiczu).

O zgromadzonych na wystawie eksponatach opowiedział dowódca Grupy Rekonstrukcji Historycznych 14 Pułku, Marek Babulewicz.

- Mamy tutaj pamiętki po wybitnych postaciach tego pułku - zdjęcia, części mundurów, odznacze-



nia, dokumenty, podkowy. Oprócz nich eksponujemy rzędy wierzchowe. Chcieliśmy też zaakcentować mieszkańca ziemi sochaczewskiej, który jazłowiakiem został w 1933 roku, we Lwowie. Rodzice Zdzisława Franciszka Malanowskiego w 1931 roku stali się właścicielami majątku Malanów, w tym także dworu znajdującego się do dziś przy kościele w Brochowie. Porucznik Malanowski we wrześniu 1939 roku prowadził pułk ścieżkami od Bud Starych, przez Witkowice, do Puszczy Kampinoskiej

Por. Zdzisław Franciszek MALANOWSKI (Franciszek Zdzisław)

Urodzony w dn. 29.01.1910 r. W latach 1931-1932 uczęszczał do Szkoły Podchorążych Rezerwy Kawalerii, (VI Rocznik). W r. 1934 po otrzymaniu promocji na stopień ppor. został przydzielony do 14. Pułku Ułanów we Lwowie. Od 1936 r. był d-cą plutonu w 3 szwadronie następnie adiutantem pułku w latach 1937-1939. Dostawczy się do niemieł po kapitulacji Warszawy od 1939 r. do 1945 r. przebywał w niemieł niemiełkiej, min. w Oflagu Woldenberg. Odznaczony orderem Virtuti Militari (VM) i Krzyżem Walecznych (KW) za wstępień 1939 r. Zmarł 03.04.1963 r. w Chorzwie.

ponieważ doskonale znał te tereny z czasów dzieciństwa - mówił Marek Babulewicz. W wernisazu wzięli udział m.in. rekonstruktorzy oraz potomkowie boha-

terów znad Bzury. Wystawę zorganizowano we współpracy z Grupą Rekonstrukcji Historycznych 14 Pułku. Czynna będzie do końca września.

Muzea nie mają wakacji



W ostatnich dniach roku szkolnego w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą wiele się działo za sprawą wzmoczonego ruchu wycieczkowego. Placówkę odwiedziło wiele grup szkolnych.

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 6 dowiedzieli się, jak wyglądało wyposażenie żołnierza na uwielbianej przez wszystkich lekcji „Z żołnierskiego plecaka”, najstarsze klasy z „Trójki”

poznały przeszłość naszego miasta na lekcji „Historia Sochaczewa”, z kolei grupa Kaczuszki z przedszkola nr 3 wzięła udział w warsztatach archeologicznych. Maluchy wykonywały z plasteliny naczynia techniką wałeczkową, która stosowana była w pradziejach. Rok szkolny wprawdzie już się skończył, ale muzeum w okresie wakacyjnym również jest otwarte na grupy zorganizowane i zaprasza do kontaktu oraz zapisów.

Książki czekają

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą zachęca do zakupu dwóch nowości, które miały swoje premiery w czasie niedawnych Dni Sochaczewa.

Pierwsza z nich, na 130 stronach, po raz pierwszy tak szczegółowo opowiada o historii Śladowa. Jej autorem jest pracownik muzeum, Sebastian Tempczyk.

Druga książka to lektura rodzinna, do wspólnego czytania z dziećmi. To z kolei wspólne dzieło matki i córki - uznanej polonistki Barbary Sobkowicz i animatorki kultury Anny Wołńskiej. W muzeum można także nabyć książkę „Wiatra przy drodze. Krzyże, kapliczki, figury świętych w Gminie Teresin”, której autorem jest Grzegorz Szkop.

BURMISTRZ MIASTA SOCHACZEW
I MUZEUM ZIEMI SOCHACZEWSKIEJ I POLA BITWY NAD BZURĄ
ZAPRASZAJĄ

WAKACJE w MUZEUM

SPOTKANIE Z MUZOROŻCEM I MANIEM

22 lipca i 12 sierpnia o godzinie 11.00.
Opowieść o dawnych zwierzętach ziemi sochaczewskiej.
(Projekt realizowany wspólnie z Sochaczewskim Centrum Kultury)

MANIEK

A w każdą środę wakacji zwiedzanie zamku z przewodnikiem w stroju z dawnej epoki.
Chętnych zapraszamy o godzinie 11.00 na wzgórze zamkowe.

MUZOROŻEC

ZE STANISŁAWEM KWIATKOWSKIM SPACER PO SOCHACZEWIE

Dawniej hale, dziś kramnice

Wracamy do wspomnień o dawnym Sochaczewie, a dokładnie o ul. Warszawskiej. Główną arterią miasta można przejść w kilkanaście minut, ale, aby opowiedzieć o jej powojennej historii, żyjących tu ludziach i ich losach, potrzeba dużo więcej czasu. Zwłaszcza jeśli ma się takiego rozmówcę jak Stanisław Kwiatkowski, który do dziś mieszka w jednym z domów przy ul. Warszawskiej.

Jolanta Sosnowska

W poprzednim odcinku opowiedzieliśmy o części ulicy od narożnej kamienicy pana Biernackiego przy skrzyżowaniu Warszawskiej i Traugutta do kramnic. Dzisiaj dalsza część wspomnień, bo przed nami okazała, trzypiętrowa kamienica przylegająca do kramnic i odnowiona na taki sam kolor jak one.

- Po wojnie, na piętrze tej kamienicy znajdowały się mieszkania, a na poddaszu pracownia cholewkarzy, która była częścią Spółdzielni Pracy Szewców i Cholewkarzy im. Jana Kilińskiego. Spółdzielnia miała siedzibę przy ul. Płockiej, w domu pana Kruczyka. To jest niedawno wyremontowany budynek stojący na wprost skrzyżowania Płockiej i Gawłowskiej, gdzie jeszcze niedawno mieściła się Żabka, w której doszło do zabójstwa, a obecnie znajduje się Carrefour Express – wyjaśnia pan Stanisław.

Hale targowe, po całkowitej modernizacji zakończonej w 2013 r., nazywane kramnicami, to prawdziwa perełka Sochaczewa. Wcześniej był to jednopiętrowy budynek, powstały w 1833 r., a w 1961 r. wpisany do rejestru zabytków. Na parterze znajdowały się sklepy, a całe piętro zajmował sąd. Były tam pomieszczenia dla adwokatów, sędziów, urzędników sądowych oraz sala rozpraw od strony ulicy 1 Maja.

- Jeśli chodzi o sklepy na parterze to ich branża często się zmieniały. Najbardziej zapamiętałem komis z używanym sprzętem, w którym tata, za dobre wyniki w nauce, kupił mi prawdziwy zegarek na rękę. Mówię prawdziwy, bo wtedy to była rzadkość, noszono przeważnie tak zwane buksiaki – wspomina ze śmiechem pan Stanisław. – Był tam również warzyw-

niak, prowadzony przez panią Rutkowską, oraz sklep mięsno-wędliniarski, najczęściej z pustymi półkami. Kiedy dostarczano towar, kolejka zakręcała w ul. 1 Maja. Wtedy popularne było powiedzenie, że przed wojną na szyldzie znajdował się napis: „rzeźnik”, a w środku było mięso i wędliny, natomiast po wojnie odwrotnie - szyld głosił: „mięso i wędliny” a w sklepie był rzeźnik.

Taka sytuacja dotyczyła nie tylko mięsa. Braki odczuwano w wielu dziedzinach, ale artykuły spożywcze były szczególnie upragnione, a oczekiwanie w długich kolejkach stało się naturalnym zjawiskiem. Ale wróćmy do wspomnianego sklepu mięsnego.

- Kierownikiem i sprzedawcą był w nim Stanisław Głuchowski, mistrz rzeźniczy i przyjaciel mojego ojca – kontynuuje S. Kwiatkowski. - Ja natomiast zaprzyjaźniłem się z synem pana Stanisława – Janem Głuchowskim, który później zrobił karierę naukową. Mimo że wyprowadził się z Sochaczewa, nasza znajomość trwa nieprzerwanie od 70 lat. To mój wielki przyjaciel.

Warto przypomnieć sylwetkę tego sochaczewianina, bo prof. dr hab. Jan Józef Głuchowski (rocznik 1940) to utytułowany ekonomista i prawnik, specjalizujący się w finansach międzynarodowych, prawie finansowym i prawie podatkowym. Jest absolwentem sochaczewskiego LO im. F. Chopina i Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Sopocie. Z jego biografii dowiadujemy się, że tytuł prof. zwyczajnego nauk prawnych uzyskał w 1986 r. Był dziekanem Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, a następnie prorektorem tej uczelni. Pracował też na KUL-u, w Wyższej Szkole Bankowej w Poznaniu, a w latach 2000–



Kramnice przy ul. Warszawskiej, wczesne lat 30. XX wieku. Czas przed budową domu Kobka. Na pierwszym planie sklep obuwniczy.



Kramnice przed kompleksową przebudową zakończoną w 2013 roku.



Ulica Warszawska, lata 30. XX wieku. Dom Kobka w budowie

2013 pełnił funkcję rektora Wyższej Szkoły Bankowej w Toruniu. Łącząc go także związki z Katedrą Prawa Międzynarodowego i Prawa

Unii Europejskiej na Akademii Leona Koźmińskiego. Mieszka w Toruniu, ale pamięta o Sochaczewie. W 2016 r., wraz z żoną Anną, wy-

dał wspomnieniową książkę „Nasze lata w liceum sochaczewskim 1953-1957”, której przedpremierowe fragmenty drukowała „Ziemia Socha-

czewska”. Jest ojcem pisarza, Piotra Głuchowskiego.

Ale wróćmy do kramnic, na róg Warszawskiej i 1 Maja, gdzie po wojnie istniała ciastkarnia pana Trawińskiego. Jak wspomina Stanisław Kwiatkowski, Józef Trawiński był mistrzem w swoim fachu. Sam wyrabiał ciastka, które nie miały sobie równych. Sprzedawała je pani Trawińska, a cukiernia była ciągle oblegana.

Otej cukierni na łamach naszej gazety opowiadała kilka lat temu Barbara Sobkowicz, wspominając swoje wizyty w cukierni z mamą. Wolno jej było wtedy zjeść dwie wyśmienite babeczki, a raz nawet uciekła swojej opiekunce, która chciała ją namówić na spacer inną trasą. Taką moc przyciągania miały wyroby mistrza Trawińskiego.

- Po jego śmierci w tym miejscu powstała kawiarenka tłumnie oblegana przez sochaczewską młodzież, która nie miała w tamtych czasach zbyt wielu miejsc do spotkań towarzyskich. W późniejszych latach rolę tę przejęła kawiarnia Malinka przy ul. Wąskiej.

W następnym odcinku zabierzemy Czytelników na spacer północną stroną Warszawskiej.

I na koniec ważna uwaga. W poprzednim odcinku napisałam, cytując wypowiedź Stanisława Kwiatkowskiego, że za kamienicą pana Gołębiowskiego „...stoi wąski budynek pana Orlińskiego”. Po ukazaniu się artykułu do redakcji zadzwoniła pani Rolińska, właścicielka tego domu, której nazwisko nie chcąc przekreślić. Bardzo dziękujemy za telefon i słuszną uwagę. Cieszymy się, że mieszkańcy śledzą nasze publikacje i reagują na nie. Zachęcamy do lektury kolejnych tekstów o powojennym Sochaczewie.

C.D.N.

35 lat samorządu sochaczewskiego

27 maja 1990 r. odbyły się pierwsze lokalne wybory w wolnej Polsce. Dały one początek działalności samorządów w miastach i gminach, umożliwiły mieszkańcom współdecydowanie o sprawach dla nich istotnych. 35 lat temu nikt nie był w stanie przewidzieć, jak samorzady poradzą sobie w nowej rzeczywistości, a poradziły sobie znakomicie. W naszym cyklu przypominamy, od czego zaczynaliśmy i do czego wspólnie doszliśmy na przestrzeni tych lat.

Daniel Wachowski

Początki były wyjątkowo trudne, szczególnie, gdy okazało się, że budżet Sochaczewa na 1990 rok został wykonany w kwietniu. Kasa miejska była pusta. Gdy spływały jakieś pieniądze, regulowano najważniejsze zobowiązania. Rada skupiała się na ustaleniu ram działania miasta - powstał statut Sochaczewa, regulaminy pracy urzędu i podległych instytucji, przejęto od państwa Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, szkoły i przedszkola. Uporządkowano sprawę zaopatrzenia w wodę, której nie miało w kranach, we własnych domach i mieszkaniach, aż 12 tysięcy mieszkańców. Do ujęć w Boryszewie i przy ul. Płockiej doszło ujęcie w Konarach, przejęte od chylącego się ku upadkowi Chemitexu. Zmodernizowano stację uzdatniania wody w Chodakowie i wybudowano magistralę do centrum. Powołano do życia „Ziemie Sochaczewską”, nawiązano trwające do dziś partnerskie kontakty z ukraińskim Gródkiem. Miasto włączyło też do swego zasobu mieszkania przykładowe Chemitexu, tamtejszy klub sportowy i dom kultury, od zakładu Boryszew-Erg przejęło dom kultury i ośrodek wypoczynkowy w Koszełowce. W I kadencji dokonano budowę hali sportowej przy ul. Kusocińskiego, do budującego się szpitala doprowadzono sieć sanitarną biegnącą do oczyszczalni w Trojanowie, a przy okazji powstała tzw. kładka na Bzurze.



Z prac Rady i Zarządu Miasta

W związku z brakiem pieniędzy Kuratorium w Skierniewicach zwróciło się do władz miasta z wnioskiem o zakup węgla dla sochaczewskich szkół podstawowych. Potrzeby szacowane są na 700 ton opału. Zarząd podjął inicjatywę i węgiel jest już dowożony do szkół.

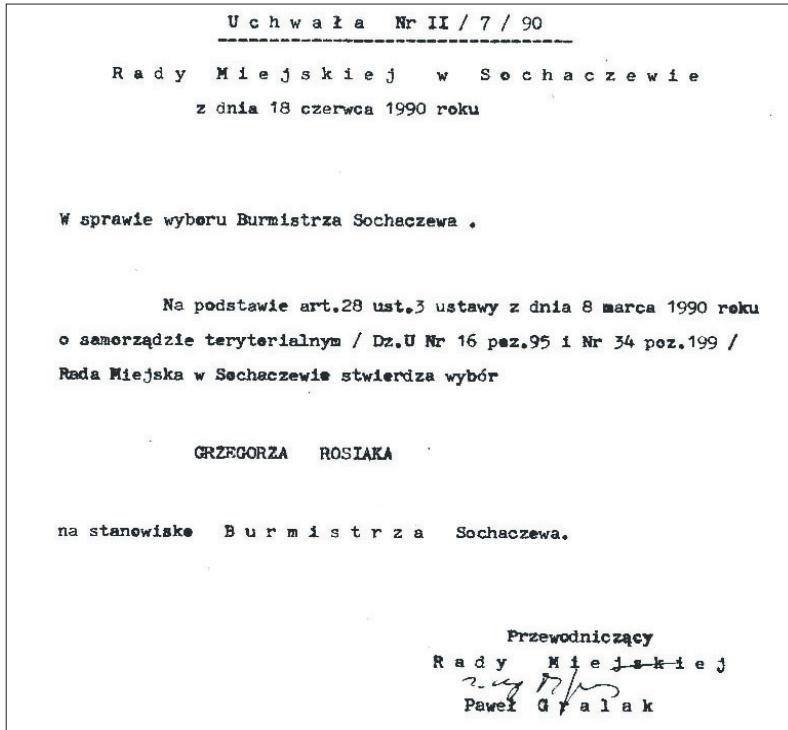
Burmistrz Lucyna Michejda przedstawiła wstępną koncepcję przejęcia przez miasto wszystkich szkół podstawowych. Omawiano problemy związane ze strukturą zarządzania szkołami oraz podział kompetencji między dyrektorami a Zarządem Miasta.

Dyrektor PGKiM wystąpił z wnioskiem o zmianę cen biletów autobusowych (normalny – 1500 zł, ulgowy – 1000 zł). Motywacja: Zwiększone koszty remontów autobusów, podwyżki cen części zamiennych. Sprawę rozpatrzy w najbliższym czasie Rada Miejska.

Wycinek z Ziemi Sochaczewskiej nr 36 z roku 1991



Kryzys gospodarczy odczuwa w tej chwili większość zakładów. Dotyczy to praktycznie wszystkich działów gospodarki, ale są działy, które szczególnie to dotyka. Między innymi jest tak w przypadku zakładów, które produkują sprzęt elektroniczny oraz jego elementy. Tak jak na przykład sochaczewska Zatra.



Uroczystość wręczenia zaświadczeń o uzyskaniu mandatów, 10.06.1990 r.

Tak to widziano 35 lat temu

Jacek Andrzejewski - ostatni naczelnik miasta, od 27 maja do 18 czerwca 1990 roku pełniący obowiązki burmistrza. Fragment raportu o stanie Sochaczewa wygłoszonego na I sesji rady miejskiej 6 czerwca 1990 roku.

- *Poprawa zaopatrzenia w wodę. Rozpoznano nowe zasoby wody w miejscowości Mistrzewice, uzyskując ich zatwierdzenie oraz wykonano siedem studni głębinowych. Wykonano projekt techniczny magistrali Żuków-Karwówo oraz założenia techniczno-ekonomiczne stacji uzdatniania wody w Żukowie. W bieżącym roku prace projektowe zatrzymano z uwagi na brak środków. (...) Trwają prace przy budowie przejścia wodociągowego magistrali wodnej przez Bzurę wraz z kładką dla pieszych, co nie zwiększy ilości wody, ale poprawi niezawodność jej dostaw. Przejście przez rzekę pierwotnie planowane było na 250 mln zł, w tej chwili to już 400 mln zł. Wspólnie z Chodakowskimi Zakładami Włókien Chemicznych podjęto budowę drugiej nitki magistrali wodociągowej Brochów-Chemitex, z której 10 procent wody, po wybudowaniu stacji uzdatniania, będzie przeznaczona dla miasta. Po zrealizowaniu około 70 proc. inwestycji obecnie prace wstrzymano ze względu na decyzję Chemitexu, podstawowego inwestora i płatnika, który również znajduje się w kłopotach finansowych.*

- Wysłuchano założeń do budżetu miejskiego na 1992 rok, w którym tematem priorytetowym będzie zaopatrzenie miasta w wodę, co pochłonie ok. 4 mld złotych. Ponadto budownictwo komunalne i infrastruktura – 2,5 mld, ochrona środowiska, w tym przede wszystkim oczyszczalnia ścieków w Trojanowie – ok. 30 mld, wykup przez miasto terenów pod cele inwestycyjne – 2,5 mld oraz remonty szkół – ok. 1,5 mld złotych.

- Zdecydowano o przejęciu zarządu nad szkołami podstawowymi. Temat ten wywołał dużą polemikę wśród radnych. Ze względu na powagę sprawy zdecydowano się po raz pierwszy na głosowanie imienne. Za przyjęciem głosowało 16 radnych, a dwa głosy były przeciw.

Wycinek z Ziemi Sochaczewskiej nr 32 z roku 1991

Zarząd Miasta Sochaczew w latach 1990-1994

- Grzegorz Rosiak** – burmistrz miasta w latach 1990-1991
- Mieczysław Kuciński** – burmistrz miasta w latach 1991-1994, zastępca w latach 1990-1991
- Józefa Lucyna Michejda** - zastępca burmistrza w latach 1990-1993
- Piotr Ostromecki** - zastępca burmistrza w latach 1991-1993
- Tomasz Ciesielski** - zastępca burmistrza w latach 1993-1994
- Tadeusz Krysiak** - zastępca burmistrza w latach 1993-1994
- Józef Kopala** - członek zarządu miasta
- Krzysztof Wasiak** - członek zarządu miasta
- Janusz Chodakowski** - członek zarządu miasta w latach 1990-1991
- Jan Gubański** - członek zarządu miasta w latach 1992-1993
- Jan Wasilewski** - członek zarządu miasta w latach 1990-1993
- Anna Król** - członek zarządu miasta w latach 1993-1994
- Jacek Zawadzki** - członek zarządu miasta w latach 1993-1994

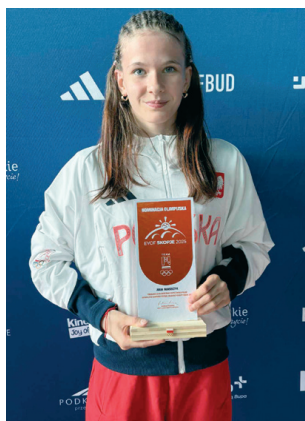
Prezydium rady miejskiej:

- Paweł Gralak** - przewodniczący rady miejskiej
- Marek Gołkowski** - wiceprzewodniczący rady miejskiej (1990-1991)
- Agnieszka Tomaszewska** - wiceprzewodnicząca rady miejskiej
- Jacek Zawadzki** - wiceprzewodniczący rady miejskiej (1991-1994)

JUDO

Julia Błaszczuk z orłem na piersi

Julia Błaszczuk, zawodniczka UKS Orkan Judo Sochaczew, reprezentuje Polskę na European Youth Olympic Festival (EYOF), odbywającym się w Skopje, w Macedonii Północnej.



We wtorek 22 lipca zawodniczka z Sochaczewa wystartuje w turnieju indywidualnym. Trzymamy kciuki za naszą judoczkę w jej olimpijskim debiucie i życzymy powodzenia na macie!

W piątek 18 lipca Julia odebrała oficjalny sprzęt reprezentacyjny i wzięła udział w uroczystym zaprzysiężeniu młodzieżowej reprezentacji Polski w siedzibie Polskiego Komitetu Olimpijskiego. To wyjątkowy moment i wielki zaszczyt. Transmisję na żywo ze słubowania można było zobaczyć na Polsat Sport Fight.

MOSiR

Tablica w hali przy Chopina zamontowana

W hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Chopina zamontowano nową elektroniczną tablicę wyników. Dzięki temu obiekt w Chodakowie zostanie dopuszczony do rozgrywek 2. Ligi Koszykówki Mężczyzn, w której rywalizować będą Rysie Sochaczew.

Awans drużyny do wyższej klasy rozgrywkowej był możliwy dzięki wsparciu samorządu miasta. Sezon koszykar-

ski wystartuje w połowie września, a chodakowska hala nadal pozostanie areną Rysiów i ich oddanych kibiców. W zakupie tablicy wyników wraz z urządzeniami pomiarowymi do koszykówki pomógł ratusz. Na sesji 9 czerwca rada miejska zdecydowała o wsparciu inwestycji kwotą 15 tys. zł., a resztę środków dołożył MOSiR. Całkowity koszt modernizacji hali wyniósł ponad 30 tys. zł.

PIŁKA NOŻNA

Bzura i Orkan z nowymi trenerami

W sierpniu rusza nowy sezon piłkarski. Niestety, dwie seniorskie drużyny z Sochaczewa – Bzura Chodaków i Orkan Sochaczew – przystąpią do rywalizacji na najniższych poziomach rozgrywkowych: odpowiednio w warszawskiej i płockiej klasie B. Oba zespoły rozpoczną zmagania pod wodzą nowych trenerów.

Po nieudanym sezonie Bzura Chodaków spadła z A klasy i w rozgrywkach 2025/2026 będzie rywalizować w jednej z grup warszawskiej klasy B. Kilka dni temu klub poinformował o zakończeniu współpracy z dotychczasowym trenerem Grzegorzem Szypszakiem. W sobotę, 12 lipca, ogłoszono, że nowym szkoleniowcem drużyny został Piotr Chmielak.

Piotr Chmielak to były zawodnik Bzury, z którą występował na poziomie IV ligi. Jest wychowankiem M&M Unii Sochaczew, a w swojej karierze grał także w innych lokalnych zespołach. Dotychczas jako trener prowadził drużyny młodzieżowe Akademii Piłkarskiej Sochaczew, Bzury Chodaków, Unii Iłów, CSP Rybno oraz Unii Boryszew.

– Mam nadzieję, że szybko zaadaptuję się do drużyny i poznam wszystkich zawodników. Nie jestem tu po raz pierwszy. Do startu sezonu zostało niewiele czasu. Chcę pomóc, bo ludzie w klubie przedstawili obiecujący



projekt – skomentował Piotr Chmielak.

Zespół rozpoczął przygotowania do sezonu. 15 i 17 lipca odbyły się otwarte treningi, na które zaproszono wszystkich chętnych zawodników. Już podczas pierwszego spotkania pojawiło się 24 piłkarzy, w tym dziewięciu nowych, zainteresowanych grą w biało-zielonych barwach.

Bzura zainauguruje sezon meczem domowym w weekend 16–17 sierpnia, podejmując GTS Grodzisk Mazowiecki. W rundzie jesiennej zaplanowano 13 kolejek. Rywalami drużyny będą: Piast Feliksów, Orion Ceglów, Partyzant II Leszno, Błękitni Ko-

rytów, Orzeł II Kampinos, Relax Radziwiłłów, UKS Borzęcin, Passovia Pass, Promyk II Nowa Sucha, Mszczonowianka II Mszczonów, FC Płochocin oraz Błonianka II Błonie.

Nowego trenera mają także piłkarze Orkana. W poniedziałek, 30 czerwca, klub ogłosił, że funkcję szkoleniowca seniorów obejmie Krzysztof Bargieł, który zastąpi Dariusza Dzięgielewskiego. Bargieł dotąd związany był z KS Teresin – był asystentem trenera pierwszego zespołu oraz prowadził rezerwy klubu.

– Decyzja zarządu klubu ma na celu odświeżenie strategii sportowej i wniesie-

nie nowej energii do drużyny. Krzysztof Bargieł znany jest z nowoczesnego podejścia do treningu, pracy zespołowej i indywidualnego podejścia do zawodników. W lokalnym środowisku uchodzi za trenera wymagającego, ale sprawiedliwego, ceniącego dyscyplinę, zaangażowanie oraz rozwój piłkarzy – poinformował KP Orkan Sochaczew.

W najbliższych dniach zespół planuje wznowić treningi po wakacyjnej przerwie. Klub wkrótce poda również szczegóły dotyczące sparingów przed rozpoczęciem sezonu.

Orkan Sochaczew rozpocznie zmagania w płockiej klasie B w ostatni weekend sierpnia, meczem domowym z rezerwami Orła Góleszyn. W rundzie jesiennej rozegranych zostanie 11 kolejek. Rywalami Orkana będą: Gotard Rybno, Pogoń Słupia, ULKS Ciółkowo, Sparta II Mochowo, Zorza II Szczawin Kościelny, Zjednoczeni Bulkowo, Wisła Nowy Duninów, Szopen II Sanniki, Sparta Miszewo oraz Mazowia Słubice.

Dwa turnieje piłkarskie MOSiR gościnnie na „Chopinie”

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprosił mieszkańców na dwa wakacyjne turnieje piłki nożnej, które odbyły się gościnnie na boisku ze sztuczną nawierzchnią Liceum Ogólnokształcącego im. Fryderyka Chopina.



my FC, który po remisie 1:1 w regulaminowym czasie gry zwyciężył w serii rzutów karnych z drużyną Kąkolnia Szrotówek.

Wyróżnienia indywidualne otrzymali: Olaf Brodala (Bez Formy FC) jako najlep-

szy bramkarz, Ksawery Pętłak (PKS Nowa Sucha) jako najlepszy strzelec oraz Jacek Bargieł (SupaStrikas) jako najlepszy zawodnik.

Cztery dni później, 17 lipca, na tym samym obiekcie odbył się turniej w kategorii rocz-



ników 2006–2010, w którym również wzięło udział osiem drużyn. Młodszy zawodnicy pokazali wysokie umiejętności techniczne i ogromne zaangażowanie. W emocjonującym finale drużyna KP Orkan zremisowała z Casino Star 0:0,

a o zwycięstwie zdecydowały rzuty karne, które zakończyły się wynikiem 6:5. Trzecie miejsce wywalczył zespół Turbo Grzmoty Wody 07, pokonując FC Narko Kozłów 2:1.

Najlepszym zawodnikiem turnieju wybrano Oliwier

Mrocza (Casino Star), najlepszym bramkarzem został Tomasz Pęsień (KP Orkan), a tytuł najlepszego strzelca zdobył Witold Zuchora (SupaStrikas).

Oba turnieje sędziował Michał Dziepak. Organizatorzy składają podziękowania wszystkim drużynom za sportową rywalizację a sponsorom za wsparcie: Food Factory Sochaczew, Paintballowy Sochaczew, Kamil Wróblewski – Sparrow Barber oraz Bartek Boczkowski – BoczusCut. Turnieje zorganizowane przez MOSiR potwierdziły, że wakacje w Sochaczewie można spędzać aktywnie i z pasją do sportu.

MOSiR

Letni Festiwal Sportowy

W dniach 8–10 lipca w hali przy ul. Kusocińskiego odbyła się pierwsza edycja Letniego Festiwalu Sportowego, zorganizowana przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w ramach programu Bezpieczne Wakacje na Sportowo. Przez trzy dni dzieci i młodzież aktywnie spędzały czas, startując w kilku konkurencjach sportowych oraz korzystając z dodatkowych atrakcji.

Każdy dzień festiwalu rozpoczynały zajęcia jogi prowadzone przez Agatę Palicką z Bloomy Kids – joga dla dzieci. Ćwiczenia miały na celu rozgrzewkę, relaks i przygotowanie zawodników do zmagani sportowych, których nie brakowało. Uczestnicy rywalizowali w pięciu konkurencjach: tor przeszkód, rzut do celu, bieg z jajkiem na łyżce (w wersji halowej z piłeczką), skoki w workach oraz skok w dal. Zmagania odbywały się w wesołej atmosferze, była zdrowa rywalizacja i doping kibiców. Szczególnym zainteresowaniem cieszyła się spontanicznie wprowadzona kategoria Open, w której udział wzięli także dorośli – w tym mamy uczestników oraz prowadząca wydarzenie, kierownik obiektów MOSiR, Renata Kubik.

Zawody były sprawnie zorganizowane dzięki zaangażowaniu Klubu Wolontariuszy przy CUS Sochaczew, który



wspierał wydarzenie na każdym etapie – od przygotowania konkurencji po sędziowanie i pomoc techniczną.

Na zakończenie trzeciego dnia odbyło się uroczyste podsumowanie festiwalu i wręczenie pucharów oraz nagród rzeczowych ufundowanych przez miasto Sochaczew. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy, medale, a na najmłodszych czekały także drobne upominki, jogurty i wata cukrowa.

Wyniki wybranych kategorii przedstawiają się następująco:

Kategoria OPEN – kobiety: 1. Maja Waclawiak, 2. Kasia Dziedzic, 3. Selena Jaworska

Kategoria OPEN – mężczyźni: 1. Marcin Kępa, 2. Piotr Pełlak

Najmłodsze dziewczęta: 1. Pola Pięta, 2. Julia Plichta

Najmłodszy chłopcy: 1. Marcel Jaworski, 2. Tymon Kręciś, 3. Damian Dziedzic

Dziewczęta do lat 9: 1. Iga Jaworska, 2. Julia Wojno, 3. Nina Trojanowska

Chłopcy do lat 9: 1. Bartosz Dziedzic, 2. Jan Kręciś, 3. Hubert Buliński

Dziewczęta do lat 12: 1. Wiktoria Jezdnak, 2. Hania Trojanowska

Chłopcy do lat 12: 1. Wojtek Jakubowski, 2. Antoni Wielgosz

MOSiR zaprasza też na drugą edycję Letniego Festiwalu Sportowego, która odbędzie się w dniach 12–14 sierpnia. Start codziennie o godz. 16:30 – w hali przy ul. Kusocińskiego 2 lub na stadionie przy ul. Warszawskiej 80.

Jajeczna rywalizacja wokół hali przy Kusocińskiego

W sobotę 12 lipca odbyło się trzecie tegoroczne Wyzwanie Biegowe z Jajem organizowane przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. W biegu z przeszkodami wzięło udział ponad stu młodych zawodników startujących w kilku kategoriach wiekowych.

Wydarzenie, znane z niepowtarzalnego charakteru, łączy w sobie elementy sportowej rywalizacji z radosną atmosferą, tworząc idealne warunki do spędzenia aktywnego dnia. Zawody zorganizowano na terenie obiektów sportowych przy ul. Warszawskiej, natomiast w sąsiedniej hali przy ul. Kusocińskiego trwał pełen atrakcji piknik rodzinny przygotowany przez Sochaczew-



skich Legionistów.

Zawodnicy mieli za zadanie pokonać wyznaczoną trasę z przeszkodami, co wymagało nie tylko kondycji, ale i sporej dawki zręczności. W przygotowaniu imprezy i przeszkód na trasie pomagali Klub Wolontariuszy przy CUS Sochaczew, żołnierze z 3. Warszawskiej Brygady Rakietowej Obrony Powietrznej oraz strażacy z Komendy Powiatowej PSP. Sędzią głównym zawodów był Mateusz Sikorski (Piłkarskie Orły), a głównym sponsorem Ferma Drobiu Mateusiak. Młodzi sportowcy otrzymali słodkości, medale i pamiątkowe dyplomy. Wyniki rywalizacji dostępne na stronie internetowej: mosir.sochaczew.pl

SIATKÓWKA



Letnia gra na piachu, kolejne dwa turnieje za nami

Trwają rozrywki Letniego Grand Prix Sochaczewa w Siatkówce Piłkowej. Cykl zawodów organizuje MOSiR. W ostatnie soboty odbyły się dwie kolejne rundy eliminacyjne.

Drugi turniej rozegrano 12 lipca na boisku przy plaży miejskiej. Mimo kiepskiej pogody zagrało siedem par, które rywalizowały systemem brazylijskim do wygranego 21-punktowego seta. Zawody wygrali Kamil Dorodziński i Paweł Ignatowicz, którzy pokonali w finale parę Piotr Strożek/Michał Kobierecki 21:16. Miejsce trzecie zajęli Łukasz i Filip Lewandowscy

Trzecia runda eliminacyjna odbyła się 19 lipca na obiekcie w Karwowie przy ulicy Rumiankowej. Tym razem zgłosiły się tylko cztery pary, a turniej rozegrano systemem każdy z każdym do dwóch wygranych 15-punktowych setów. Zwyciężyła para Piotr Strożek i Michał Kobierecki.

Czwarty turniej odbędzie się 26 lipca na boisku w Chodakowie. 2 sierpnia w piątym turnieju siatkarze ponownie zagrają w Karwowie. Finał cyklu rozegrany zostanie 23 sierpnia na plaży miejskiej. Prawo do gry uzyska w nim osiem najlepszych zespołów, po pięciu rundach eliminacyjnych.

NORDIC WALKING

VIII SOCHACZEWSKI MARSZ NORDIC WALKING

STADION UL. WARSZAWSKA 80

TRASA: 6 KM

ŻELAZOWA WOLA

26 LIPCA 2025

9.30 - ODBIÓR PAKIETÓW STARTOWYCH

10.00 - START MARSZU

12.00 - PIKNIK ŻELAZOWA WOLA CHOPIN CAFE

WWW.MOSIR.SOCHACZEW.PL



ZAGŁOSUJ NA PROJEKT Budżetu Obywatelskiego Mazowsza 2025



Głosuj
na projekt
nr 260!

Bezpieczne Przejścia

dla Piesznych
DW 705 i DW 580



Serdecznie zapraszamy Państwa do głosowania na projekt „**Bezpieczne Przejścia dla Piesznych DW 705 i DW 580**”, który przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa pieszych i kierowców

DW 705:

- Sochaczew, ul. Chodakowska – 2 przejścia (przedszkole, ul. Pocztowa)
- Sochaczew, ul. Wyszogrodzka – 2 przejścia (skrzyżowanie z ul. Powstańców Warszawy)
- Sochaczew, ul. F. Chopina – 2 przejścia (nr 91 i 56)
- Sochaczew, Al. 600-lecia – 3 przejścia (ul. Targowa, Konstytucji 3 Maja, Biedronka)
- Sochaczew, ul. Piłsudskiego – 1 przejście (ul. Reymonta)
- Sochaczew, ul. 15 Sierpnia – 4 przejścia (stadion, Biedronka, Boryszew, ul. Inżynierska)

DW 580:

- Sochaczew, ul. F. Chopina – 3 przejścia (m.in. przy ZS Iwaszkiewicza, rondo Jana Pawła II, ul. Młynarska)
- Żelazowa Wola – 2 przejścia (przy restauracji i Domu Urodzenia F. Chopina)

Oddaj głos na projekt nr 260 na stronie bom.mazovia.pl
w terminie od 25 lipca do 7 września 2025 r.

Zagłosuj na światło dla pieszych!

